PASEWALKER NACHRICHTEN

Amtliches Mitteilungsblatt

Jahrgang 22 | ISSN 1611-227X | 23. März 2024 | Nr. 3

Amtliches Mitteilungsblatt für die
Stadt Pasewalk
und das
Amt Uecker-Randow-Tal

mit den Gemeinden Brietzig, Fahrenwalde, Groß Luckow, Jatznick, Koblentz, Krugsdorf, Nieden, Papendorf, Polzow, Rollwitz, Schönwalde, Viereck, Zerrenthin

Postwurfsendung sämtliche Haushalte

- Anzeige -

Für hochwertige Wildwurstprodukte und ausgefallene Gerichte rund um das Thema Wild ist das Hotel Am Park in Pasewalk längt über die Landesgrenzen hinaus bekannt - "Natürlich aus MV" ist dabei das Motto. Gesunde Ernährung und ein vernünftiger nachhaltiger Fleischkonsum stehen in der Bevölkerung wieder mehr im Vordergrund. Wildfleisch erlebt deutschlandweit aktuell eine stetig steigende Nachfrage, da es fettarm, reich an B-Vitaminen, Spurenelementen und darüber hinaus völlig frei von Arzneimitteln ist. Fleischkonsum in gesundem Maße ist gerade für Kinder & Jugendliche im Wachstum wichtig.

Das Team des Hotel Am Park Pasewalk um Jägerin Kristina Schröder-Mundt & Wildsommelier Ralf Schröder möchten einen kulinarisch, nachhaltigen Weltrekord aufstellen und die größte Wildsoljanka der Welt im Rahmen des "2. Wilden Hoffest - einem Fest für die ganze Familie rund um das Thema Jagd & Wild" am 20.04.2024 kochen. Der Erlös der Wildsoljanka wird einem guten Zweck gespendet.

Wir drücken die Daumen für die Vorbereitung und wünschen, dass das Vorhaben gelingt und Pasewalk seinen ersten zertifizierten Weltrekord feiern kann.

IMPRESSUM

Pasewalker Nachrichten und

Amtliches Mitteilungsblatt für die Stadt Pasewalk und das

Amt Uecker-Randow-Tal

ISSN 1611-227X

mit öffentlichen Bekanntmachungen der Stadt Pasewalk und des

Amtes Uecker-Randow-Tal

Satzungen sowie sonstige öffentliche Bekanntmachungen aufgrund von Vorschriften des BauGB erfolgen durch Abdruck in dem amtlichen Mitteilungsblatt Pasewalker Nachrichten. Das amtliche Mitteilungsblatt erscheint einmal monatlich und wird im Satzungsgebiet mit Ausnahme der Gemeinde Krugsdorf kostenlos an alle erreichbaren Haushalte verteilt. In der Gemeinde Krugsdorf wird das Mitteilungsblatt an den in der Hauptsatzung der Gemeinde bezeichneten Standorten der Bekanntmachungstafeln zur Selbstabholung ausgelegt. Es liegt weiterhin in der Stadtinformation kostenlos zur Mitnahme bereit. Daneben ist es gegen Erstattung der Kosten einzeln oder im Abonnement beim „Schibri-Verlag, Am Markt 22, 17335 Strasburg“ zu beziehen.

Verbreitete Auflage: 10.000 Exemplare

Herausgeber: 1. Stadt Pasewalk, Haußmannstraße 85, 17309 Pasewalk, Internet: www.pasewalk.de
2. Amt Uecker-Randow-Tal, Haußmannstr. 85, 17309 Pasewalk

Bezugsmöglichkeiten: Stadt Pasewalk, Amt UER-Tal
Abonnement: Schibri-Verlag, Bezugspreis 12,- Euro

Herstellungsleitung:
V. i. S. d. P.: Schibri-Verlag, Matthias Schilling, Milow 60, 17337 Uckerland
Postanschrift: Schibri-Verlag, Am Markt 22, 17335 Strasburg
Redaktion: Ines Umnick, E-Mail: presse@pasewalk.de, Tel.: 03973 251–106
Anzeigen: Linus Wittich Medien KG, u.pasewald@wittich-sietow.de Tel.: 0171 9715739

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Verlages sowie dessen Anzeigenpreise. Die Verantwortung für den Inhalt der Anzeigen und Beilagen liegt bei den Inserenten.
Einige Bilder und/oder Fotos in dieser Ausgabe sind das urheberrechtlich geschützte Eigentum von 123RF Limited, fotolia, panthermedia, pixabay oder autorisierten Lieferanten, die gemäß der Lizenzbedingungen genutzt werden. Diese Bilder und/oder Fotos dürfen nicht ohne Erlaubnis von 123RF Limited oder fotolia kopiert oder heruntergeladen werden.
Für den Anzeigeninhalt und gelieferte Drucksachen sind alleinig die Inserenten sowie Veranstalter/Vereine verantwortlich.

© **Schibri-Verlag.** Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Die Vervielfältigung (auch Auszügen) bedarf der schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Verantwortlich für den amtlichen Teil der Stadt Pasewalk:
Der Bürgermeister
Verantwortlich für den redaktionellen Teil der Stadt Pasewalk:
WIR in UER GmbH
Verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtes:
Der Amtsvorsteher
Verantwortlich für den amtlichen Teil der Gemeinden:
Die Bürgermeister
Verantwortlich für den redaktionellen Teil der Gemeinden:
Die Bürgermeister

Druck/Endverarbeitung:
Linus Wittich Medien KG

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen. Gegen Erstattung der Kosten, können die Pasewalker Nachrichten auch einzeln bzw. im Abonnement zugestellt werden. Zudem besteht die Möglichkeit eines Downloads auf der Internetpräsenz der Stadt Pasewalk (www.pasewalk.de).

Die nächste Ausgabe des Amtsblattes Pasewalk und Amt Uecker-Randow-Tal erscheint am Samstag, 27.04.2024
Redaktionsschluss: 04.04.2024
Anzeigenschluss: Montag, 15.04.2024

INHALTSVERZEICHNIS

Seite Inhalt

Stadt Pasewalk
3 Impressum/Inhaltsverzeichnis/Veranstaltungstipp
4 Veranstaltungskalender
5 Öffentliche Bekanntmachungen
11 Jubilare/Stadtvertretung/Ausschüsse/Aufsichtsräte
13 Pasewalker Frühlingsvergnügen
14 Wir gratulieren/Glockenspiel
15 Ansprechpartner Stadt- und Amtsbereich/Ostergrüße
10 Sprechstunde des Bürgermeisters/Kultur und Museum
17 Lesen
18 Ordnung/Sicherheit/Feuerwehr/THW
20 Wirtschaft
20 Seifenkistenrennen/Osteroratorium
21 Firmenjubiläen/Neueröffnungen
22 Citymanagement/Wirtschaftsförderung
32 Tanztee
33 Wir suchen ein Zuhause/Infos
34 Alt & Jung
35 Vereine
38 Kultur- & Sporttermine
39 Opus 12 – Kammermusik

Teil Amt Uecker-Randow-Tal
40 Wir gratulieren/Öffentliche Bekanntmachungen
42 Gemeinden
45 Infos/Kinderfeuerwehr Pasewalk

PASEWALK *Kunst | Kultur | Sport*

Veranstaltungskalender

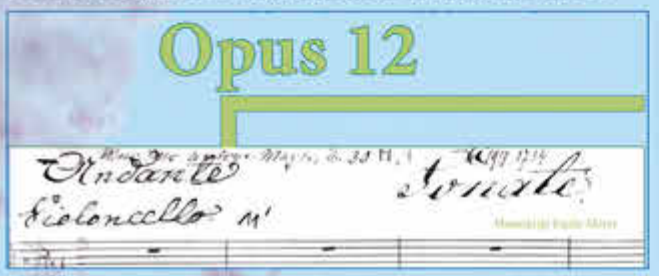
30.03.2024, 17:00 Uhr, Festwiese

Osterfeuer
Veranstalter: Freiweillige Feuerwehr Pasewalk

01.04.2024, 14:00 Uhr, St. Marien

Osteroratorium
Veranstalter: ev. Kirchengemeinde

06.04.2024, 17:00 Uhr, Kulturforum Historisches U



Kammermusik – Opus 12
Veranstalter: Musikverein Pasewalk e. V.

07.04.2024, 16:00 Uhr, Kulturforum Historisches U

Im Kühlschrank brennt noch Licht mit der Herkuleskeule
Veranstalter: Dresdner Kabarett-Theater GmbH

11.04.2024, 19:00 Uhr, Kulturforum Histrisches U

Frühlingskonzert des Oskar-Picht-Gymnasiums
Veranstalter: Oskar-Picht-Gymnasium Pasewalk

19.04.2024, 19:00 Uhr, Kulturforum Histrosiches U

Klassisches Konzert der Tour „Stadt.Land.Klassik!"
Veranstalter: Neue Philharmonie in Kooperation mit der Nordkurier Mediengruppe

20.04.2024, 16:00 Uhr, Kulturforum Historisches U

Rudy Giovannini
Veranstalter: Ronny Gander

01.05.2024, 10:00 Uhr, Marktstraße

18. Seifenkistenrennen
Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Pasewalk

Änderungen vorbehalten! Nähere Infos unter www.pasewalk.de/Veranstaltungen

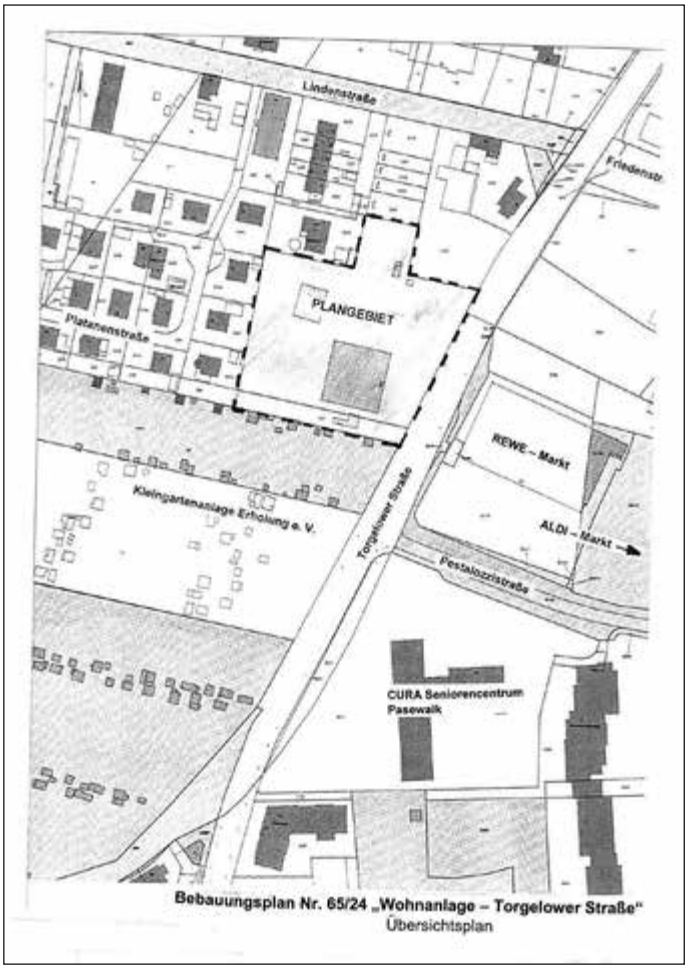
ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

– Öffentliche Bekanntmachungen Anfang! –

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Pasewalk über die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 65/24 „Wohnanlage – Torgelower Straße“

nach § 2 Abs. 1 BauGB

Die Stadtvertretung der Stadt Pasewalk hat in ihrer Sitzung am 21.02.2024 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 65/24 „Wohnanlage – Torgelower Straße“ aufzustellen.
Das Planverfahren wird auf der Grundlage des § 13 a BauGB in der derzeit geltenden Fassung durchgeführt. Es wird darauf hingewiesen, dass die Verfahrenserleichterungen des § 13a BauGB in Verbindung mit § 13 BauGB in Anspruch genommen werden.
Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Absatz 1 BauGB und von der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Absatz 1 BauGB wird abgesehen.



Bebauungsplan Nr. 65/24 „Wohnanlage – Torgelower Straße“
Übersichtsplan

Plangebiet
Das Plangebiet befindet sich an der Torgelower Straße (L321) in der Flur 42,
Flurstücke 53/2 und 52/52 und grenzt:
- östlich an die Torgelower Straße gegenüber dem REWE Markt
- südlich an die Kleingartenanlage „Erholung e. V.“
- westlich an die Eigenheimsiedlung, an der Platanenstraße
- nördlich an die Wohnbebauung zur Lindenstraße

Auf dem Plangebiet befand sich eine Gärtnerei. Zurzeit wird das vorhandene Gewächshaus als Möbelmarkt genutzt.

(siehe Übersichtsplan)

Das Planungsziel
ist die Schaffung von dringend benötigtem Wohnraum unter:
- Gewährleistung einer nachhaltigen städtebaulichen Entwicklung unter Berücksichtigung der landesplanerischen und raumordnerischen Belange von Entwicklungskonzepten/Konzeptionen/Rahmenplänen, der Bebauungsplan ist den Zielen der Raumordnung anzupassen
- Gewährleistung einer dem Wohl der Allgemeinheit dienenden und sozialgerechten Bodenordnung unter Berücksichtigung der Wohnbedürfnisse der Bevölkerung
- Berücksichtigung des Klimaschutzes und der Klimaanpassung in der städtebaulichen Entwicklung des Wohnstandortes
- Sparsamen und schonenden Umgang mit Grund und Boden

Die Öffentlichkeit kann gemäß § 13a Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 BauGB sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie über die wesentlichen Auswirkungen der Planung im Rathaus der Stadt Pasewalk, Haußmannstraße 85, Bauamt, 2. OG während der Sprechzeiten informieren.

Die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 65/24 „Wohnanlage – Torgelower Straße“ in Pasewalk, wird hiermit nach § 2 Abs. 1, Satz 2 BauGB in der derzeit geltenden Fassung bekannt gemacht.

Pasewalk, den 26.02.2024

Rodewald
Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Pasewalk über die Satzung der Veränderungssperre zum Bebauungsplan Nr. 65/24 „Wohnanlage – Torgelower Straße“

Aufgrund § 14, § 16 und § 17 BauGB in der derzeit geltenden Fassung sowie aufgrund des § 5 Abs. 1 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) in der derzeit geltenden Fassung beschloss die Stadtvertretung der Stadt Pasewalk am 21.02.2024 für das Gebiet des Bebauungsplanes Nr. 65/24 „Wohnanlage – Torgelower Straße“ mit dem Planungsziel, Schaffung von dringend benötigtem Wohnraum folgende Satzung:

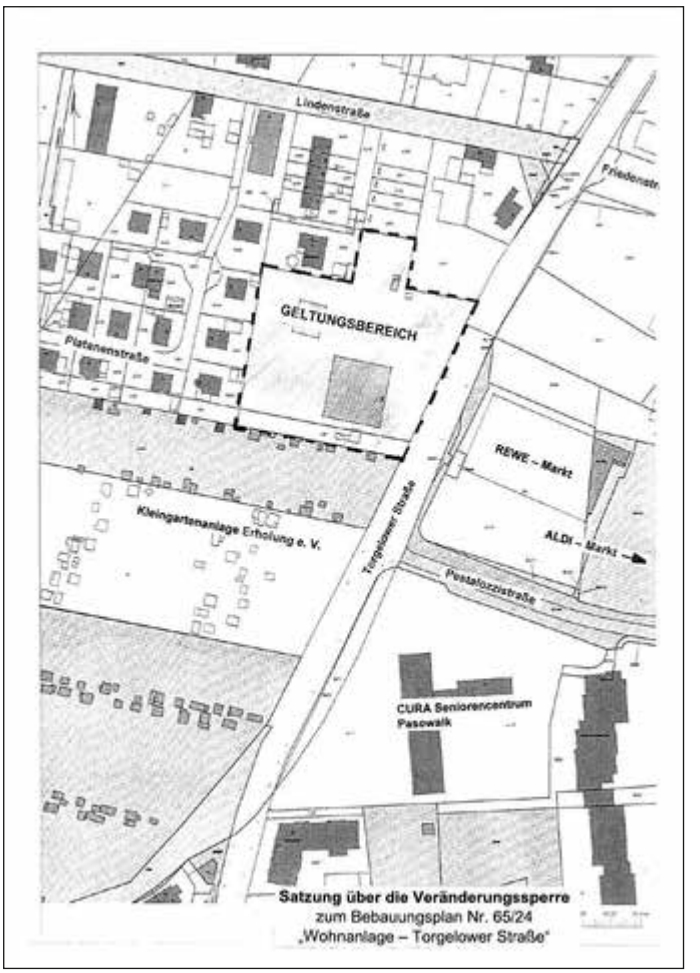
§ 1 – Zu sichernde Planung
Die Stadtvertretung der Stadt Pasewalk hat in Ihrer Sitzung am 21.02.2024 (STVS/364/2024) die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 65/24 „Wohnanlage – Torgelower Straße“ beschlossen.
Zur Sicherung der Planung wird im Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 65/24 „Wohnanlage – Torgelower Straße“ die Veränderungssperre beschlossen.

§ 2 – Räumlicher Geltungsbereich der Veränderungssperre
Der räumliche Geltungsbereich der Veränderungssperre ergibt sich aus dem Übersichtsplan als Bestandteil dieser Satzung und umfasst in der Gemarkung Pasewalk Flur 42 die Flurstücke 53/2 und 52/52 in der Torgelower Straße.

§ 3 – Rechtswirkung der Veränderungssperre (§ 14 Abs. 1 BauGB)
Im räumlichen Geltungsbereich der Veränderungssperre dürfen Vorhaben:
1. nach § 29 BauGB in der derzeit geltenden Fassung i. V. m. § 62 LBauO M-V in der derzeit geltenden Fassung nicht durchgeführt werden.
2. erhebliche oder wesentlich wertsteigende Veränderungen von Grundstücken und baulichen Anlagen, deren Veränderung nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtig sind, nicht vorgenommen werden.

§ 4 – Inkrafttreten und Außerkrafttreten der Veränderungssperre
1. Die Satzung über die Veränderungssperre tritt mit Ablauf des Tages der ortsüblichen Bekanntmachung in Kraft. (§ 16 Abs. 2 BauGB)
2. Sie tritt außer Kraft, wenn die Voraussetzungen des § 17 Abs. 4 oder Abs. 5 BauGB eintreten, spätestens jedoch zwei Jahre nach Ihrem Inkrafttreten.

Anlage: Übersichtsplan räumlicher Geltungsbereich der Veränderungssperre



Pasewalk, den 26.02.2024

Rodewald
Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Pasewalk über die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 52/19 „Innenstadt Rossstraße"

nach § 4a Abs. 3 BauGB i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB und § 13 a BauGB – Bebauungspläne der Innenentwicklung

Die Stadtvertretung der Stadt Pasewalk hat in ihrer Sitzung am 21.02.2024 den Planentwurf vom Januar 2024, bestehend aus der Planzeichnung Teil A und den textlichen Festsetzungen Teil B, zum Bebauungsplan Nr. 52/19 „Innenstadt Rossstraße" beschlossen. Die Begründung wurde gebilligt.
Das Planungsziel des Bebauungsplanes ist die Behebung städtebaulicher Missstände, die wesentliche Verbesserung und die Umgestaltung sowie die Aufwertung der Innenstadt. Die Verbesserung der Wohn- und Arbeitsbedingungen (Attraktives Wohnen) im Geltungsbereich des Bebauungsplanes sowie die Festsetzung der besonderen Art ihrer baulichen Nutzung gemäß Baunutzungsverordnung (BauNVO) treten städtebaulich in den Vordergrund. Die nachhaltige städtebauliche Entwicklung, die den Anforderungen zum Wohl der Allgemeinheit entspricht, ist zukunftsorientiert zu sicher.
Das Planverfahren wird im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB durchgeführt. Von der Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von den Angaben nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogene Informationen verfügbar sind sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6 Abs. 5 Satz 3 und § 10 Abs. 4 BauGB wird abgesehen.

Das Plangebiet befindet sich in der Innenstadt, im Sanierungsgebiet „Altstadt" unweit vom Marktplatz entfernt. Die Straße Am Markt bildet die östlichste Grenze an der Einbahnstraße zum Neuen Markt. Die südliche Grenze ist der Innenhof im Quartier 46. Das Quartier wird umgrenzt von den Straßen Am Markt/Bergstraße/Grünstraße/Rossstraße. Die Grundstücke Grünstraße Nr. 28 und Straße Am Markt 11 grenzen direkt südlich an das Plangebiet. Ein Teilbereich der Grünstraße, die Rossstraße und das Wohnhaus, Rossstraße 15 sind Bestandteil des Plangebietes. Der Wohnblock in der Rossstraße mit den Hausnummern Nr. 4, 6, 8 und 10 befindet sich im Zentrum des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes. Die Rossstraße ist die nördliche Grenze im Plangebiet.

Übersichtsplan (unmaßstäblich): siehe nächste Seite

Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 52/19 „Innenstadt Rossstraße" bestehend aus der Planzeichnung mit den textlichen Festsetzungen und der Begründung, wird nach § 4a Abs. 3 BauGB i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB auf der Internetseite der Stadt Pasewalk unter www.pasewalk.de, Schnellzugriff-Bekanntmachung 2023, eingestellt und über das Bau- und Planungsportal Mecklenburg-Vorpommern unter der Adresse https//bplan.geodaten-mv.de/Bauleitplaene veröffentlicht.

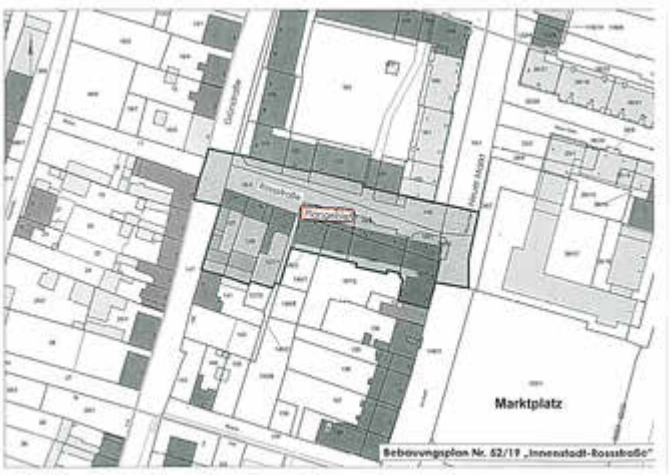
Zusätzlich zur Veröffentlichung im Internet werden die Planunterlagen öffentlich im Rathaus der Stadt Pasewalk, Haußmannstraße 85, im 2. Obergeschoss (Bauamt), in der Zeit vom 4. April 2024 bis zum 8. Mai 2024 zu folgenden Öffnungszeiten:

montags	07:30 bis 12:00 Uhr	13:00 bis 15:30 Uhr
dienstags	07:30 bis 12:00 Uhr	13:00 bis 18:00 Uhr
mittwochs	07:30 bis 12:00 Uhr	13:00 bis 15:30 Uhr
donnerstags	07:30 bis 12:00 Uhr	13:00 bis 15:30 Uhr
freitags	07:30 bis 12:00 Uhr	

zu jedermanns Einsicht ausgelegt.

Den Bürgern wird im Rahmen der Auslegung Gelegenheit zur Erörterung der Planung gegeben.
Zu dem Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 52/19 „Innenstadt Rossstraße“ und dessen Begründung können von jedermann während der Auslegungsfrist zu den v. g. Öffnungszeiten Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht bzw. abgegeben sowie per E-Mail der Stadt Pasewalk unter stadt.pasewalk@pasewalk.de zugesendet werden.

Hinweise:
Nach § 4 a Abs. 5 Baugesetzbuch können Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nicht rechtzeitig (innerhalb der öffentlichen Auslegung) abgegeben worden sind, bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.



Auf den Datenschutz der Stadt Pasewalk unter https//www.pasewalk.de/Rathaus/Bürgerservice/Datenschutz wird hingewiesen. Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage des Artikels 6 Absatz 1 Buchstabe e der Datenschutzverordnung (DSGVO).

Pasewalk, den 28.02.2024

Rodewald
Bürgermeister

Wohnungsmarktstrategie und Fortschreibung des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (ISEK) 2023

In der Sitzung der Stadtvertretung am 21.02.2024 wurde die Wohnungsmarktstrategie und die Fortschreibung des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (ISEK) Bericht 2023 mit all seinen Bestandteilen beschlossen. Die Wohnungsmarktstrategie und die Fortschreibung des ISEK’s sind die Handlungsgrundlagen für die zukünftigen Planungen der Stadtentwicklung der Stadt Pasewalk.
Die räumliche, historische sowie strukturelle Gesamtentwicklung einer Stadt ist die Stadtentwicklung. Damit die Menschen sich in der Stadt wohlfühlen, müssen die Städte lebendig und lebenswert sein, denn hier sollen die Menschen wohnen, arbeiten, sich erholen und Freude am Leben haben.
Im integrierten Stadtentwicklungsprozess sind alle Belange einer Stadt wie die Bevölkerungsentwicklung, das Wohnen, die Infrastruktur, die Erholungsräume, die Wirtschaft, der Handel und alles, was zum Leben in einer Stadt dazugehören, verknüpft. Nur gemeinsam mit der Verwaltung, der Politik, den Wohnungsunternehmen und den Akteuren vor Ort kann Stadtentwicklung zielgerecht umgesetzt werden.
Das Integrierte Stadtentwicklungskonzept ist die Fördergrundlage für sämtliche Programme in der Städtebauförderung.
Die Stadt Pasewalk als Mittelzentrum muss wie jede andere Stadt sich dem demographischen Wandel stellen. Die tatsächliche Bevölkerungsentwicklung mit ihrer Daseinsversorgungsinfrastruktur sowie mit ihren Wohnraumangeboten sind immer wieder neue Herausforderungen in der Stadt- und Wohnungsmarktentwicklung. Bereits im Jahre 2002 wurde das erste ISEK aufgestellt und in den Jahren 2005, 2010 und 2015 erfolgten die Fortschreibungen.
In dem vorliegenden Bericht 2023 wurden erhobene Daten gesammelt, Haushaltsbefragungen in der Stadt Pasewalk und in den Umlandgemeinden durchgeführt. Im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung fand im September 2023 die Bürgerwerkstatt statt. Hier wurde der Handlungsbedarf in den einzelnen Handlungsfeldern erarbeitet. Im Ergebnis der Analysen, der Beteiligungsprozesse sowie der zeitgemäßen Herausforderungen (demographischer Wandel, Klimawandel und Digitalisierung) wurde eine zukunftsorientierte Stadtentwicklung für die nächsten Jahre in der Fortschreibung dargelegt. Entsprechend den städtebaulichen Zielen, die unter Einbeziehung der Bürger und der Politik in unserer Stadt erarbeitet wurden, wurde am bestehenden Leitbild „Pasewalk entdecken“ als zukunftsgerichteter Blick angeknüpft.
Eine kontinuierliche städtebauliche Entwicklung mit angepassten aktuellen Zielen werden in den 6 Handlungsfeldern festgesetzt. In den täglichen Geschäften der Verwaltung sind die Ziele der Wohnungsmarktstrategie und der Fortschreibung des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (ISEK) Bericht 2023 aufzunehmen und die sich daraus erwachsenen Synergieeffekte zu entwickeln.
Die Fortschreibung des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (ISEK) 2023 ist auf der Internetseite unter www.pasewalk.de, Wirtschaft & Bauen, Stadtentwicklung, Städtebauliche Konzepte, Integriertes Stadtentwicklungskonzept eingestellt.
Auskunft zur Wohnungsmarktstrategie und zur Fortschreibung des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (ISEK) erteilt während der Sprechzeiten das Bauamt der Stadt Pasewalk, Haußmannstraße 85, 2. OG.

Rodewald
Bürgermeister

Wohnungsbaugesellschaft Pasewalk GmbH

Der Jahresabschluss zum 31.12.2022 der Wohnungsbaugesellschaft Pasewalk GmbH ist durch die DOMUS Steuerberatungs-AG – Wirtschaftsprüfungsgesellschaft geprüft und bestätigt worden.

G. WIEDERGABE DES BESTÄTIGUNGSVERMERKS

65 Nach dem abschließenden Ergebnis unserer Prüfung haben wir mit Datum vom 11. August 2023 den folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

„BESTÄTIGUNGSVERMERK DES UNABHÄNGIGEN ABSCHLUSSPRÜFERS

An die Wohnungsbaugesellschaft Pasewalk GmbH, Pasewalk

VERMERK ÜBER DIE PRÜFUNG DES JAHRESABSCHLUSSES UND DES LAGEBERICHTS

Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss der Wohnungsbaugesellschaft Pasewalk GmbH, Pasewalk, – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2022 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Wohnungsbaugesellschaft Pasewalk GmbH, Pasewalk, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

• entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2022 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 und

• vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB und § 13 Abs. 3 KPG M-V unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Unternehmen unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

Verantwortung der gesetzlichen Vertreter und des Aufsichtsrats für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich, für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Der Aufsichtsrat ist verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses der Gesellschaft zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB und § 13 Abs. 3 KPG M-V unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus
- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher – beabsichtigter oder unbeabsichtigter – falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.

- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme der Gesellschaft abzugeben.

- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.

- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass die Gesellschaft ihre Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.

- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt.

- beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Unternehmens.

- führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.
Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Prüfung feststellen.

SONSTIGE GESETZLICHE UND ANDERE RECHTLICHE ANFORDERUNGEN
Erweiterung der Jahresabschlussprüfung gemäß § 13 Abs. 3 KPG M-V

Wir haben uns mit den wirtschaftlichen Verhältnissen der Gesellschaft i.S.v. § 53 Abs. 1 Nr. 2 HGrG im Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 befasst. Gemäß § 14 Abs. 2 KPG M-V haben wir in dem Bestätigungsvermerk auf unsere Tätigkeit einzugehen.
Auf Basis unserer durchgeführten Tätigkeiten sind wir zu der Auffassung gelangt, dass uns keine Sachverhalte bekannt geworden sind, die zu wesentlichen Beanstandungen der wirtschaftlichen Verhältnisse der Gesellschaft Anlass geben.

Verantwortung der gesetzlichen Vertreter
Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die wirtschaftlichen Verhältnisse des Eigenbetriebs/der Gesellschaft sowie für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie dafür als notwendig erachtet haben.

Verantwortung des Abschlussprüfers
Unsere Tätigkeit haben wir entsprechend dem IDW Prüfungsstandard: Berichterstattung über die Erweiterung der Abschlussprüfung nach § 53 HGrG (IDW PS 720), Fragenkreise 11 bis 16, durchgeführt.
Unsere Verantwortung nach diesen Grundsätzen ist es, anhand der Beantwortung der Fragen der Fragenkreise 11 bis 16 zu würdigen, ob die wirtschaftlichen Verhältnisse zu wesentlichen Beanstandungen Anlass geben. Dabei ist es nicht Aufgabe des Abschlussprüfers, die sachliche Zweckmäßigkeit der Entscheidungen der gesetzlichen Vertreter und die Geschäftspolitik zu beurteilen.“
Den vorstehenden Bericht erstatten wir in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Grundsätzen ordnungsmäßiger Berichterstattung bei Abschlussprüfungen.

Rostock, den 11. August 2023

DOMUS Steuerberatungs-AG -
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
Zweigniederlassung Rostock

gez.	gez.
Christmann	Singer
Wirtschaftsprüfer	Wirtschaftsprüfer

ARCHIVIERT

Landesrechnungshof Mecklenburg-Vorpommern

Landesrechnungshof Mecklenburg-Vorpommern, Mühlentwiete 4, 19059 Schwerin

Wohnungsbaugesellschaft Pasewalk GmbH
Ringstraße 61
17309 Pasewalk

Wohnungsbaugesellschaft Pasewalk GmbH
EINGEGANGEN
26. Okt. 2023
Nr. 2251
GL | S | FI | HW | TE | RÜ

Bearbeiter: Jan-Pierre Gericke
Telefon: +49 (0) 385 7412-192
Fax: +49 (0) 385 7412-100
E-Mail: pruefberichte@lrh-mv.de
Ihr Zeichen:
GZ: 22A-13.0231-174/2022 - 56212/2023

Schwerin, 23. Oktober 2023

Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2022 nach Abschnitt III Kommunalprüfungsgesetz (KPG M-V)

Sehr geehrte Damen und Herren,

anliegend leitet der Landesrechnungshof gemäß § 14 Abs. 4 KPG M-V eine Ausfertigung des Prüfungsberichts des Abschlussprüfers über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2022 weiter.

Bitte beachten Sie die Bestimmungen des § 14 Abs. 5 KPG M-V über die Bekanntgabe und Offenlegung dieser Unterlagen (vgl. auch Tz. 40 Grundwerk[1]).

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

gez. Dr. Sloot

LANDESRECHNUNGSHOF 10 MECKLENBURG-VORPOMMERN

Für die Richtigkeit:
K. Kunz
Kanzlei

[1]Vgl. Grundwerk 2023 in der Fassung vom 14. Dezember 2022, veröffentlicht auf der Homepage des Landesrechnungshofes unter www.lrh-mv.de/Veröffentlichungen/Rundschreiben-an-Wirtschaftsprüfer/.

Postanschrift: Mühlentwiete 4, 19059 Schwerin, Tel.: +49 (0) 385 7412-0, Fax: +49 (0) 385 7412-100
Internet: E-Mail: poststelle@lrh-mv.de, Homepage: www.lrh-mv.de
Dienstgebäude Neubrandenburg: Beseritzer Straße 11, 17034 Neubrandenburg, Tel.: +49 (0) 395 4524-0, Fax: +49 (0) 395 4524-200

In der Gesellschafterversammlung am 23. November 2023 wurde der Jahresabschluss zum 31.12.2022 durch den Gesellschafter festgestellt, der Lagebericht der Geschäftsführung wurde zur Kenntnis genommen und bestätigt. Neben der Bestätigung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 wurde die Ergebnisverwendung beschlossen und der Aufsichtsrat und die Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2022 entlastet.

Die Bilanz zum 31.12.2022 endet mit einer Bilanzsumme von 43.520.078,98 EUR bei einem Eigenkapital von 27.733.384,39 EUR. Die Gewinn- und Verlustrechnung endet mit einem Jahresüberschuss von 50.483,21 EUR. Der Jahresüberschuss des Geschäftsjahres 2022 wird mit dem bestehenden Verlustvortrag verrechnet und sodann auf neue Rechnung vorgetragen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2022 sowie der Lagebericht liegen in der Zeit vom 25.03.-28.03.2024 und vom 02.04.-04.04.2024 in der Geschäftsstelle der Wohnungsbaugesellschaft Pasewalk GmbH, Ringstraße 61 in 17309 Pasewalk während der Geschäftszeiten zur Einsichtnahme aus.

– Öffentliche Bekanntmachungen Ende! –

Herzlichen Glückwunsch allen Jubilaren der Monate Febr./März. 2024

Herr **Karl-Heinz Albrecht** feierte am 20.02.2024 seinen **90. Geburtstag**. Bürgermeister Danny Rodewald überbrachte Glückwünsche in Form eines Blumenstraußes. Für das neue Lebensjahr wünschen wir Herrn Albrecht viel Gesundheit.

Frau **Emmi Buß** feierte am 01.03.2024 ihren **98. Geburtstag**. Bürgermeister Danny Rodewald gratulierte herzlich bei einem Gläschen Sekt. Alles Gute, vor allem viel Gesundheit für das neue Lebensjahr für Frau Buß.

STADTVERTRETUNG/AUSSCHÜSSE/AUFSICHTSRÄTE

Sitzungstermine (Änderungen vorbehalten):

18.04.2024, 17:00 Uhr – Kultur- und Wirtschaftsausschuss
23.04.2023, 17:00 Uhr – Bauausschuss
24.04.2024, 17:00 Uhr – Finanzausschuss
Die Sitzungen sind öffentlich und finden im großen Sitzungssaal (Anbau Rathaus) Haußmannstraße 85 in 17309 Pasewalk statt.
Die Tagesordnungen sind im Internet auf der Homepage der Stadt unter Verwaltung & Politik im Verzeichnis Politische Gremien einsehbar. Dort finden Sie neben der Tagesordnung auch die öffentlichen Beschlussvorlagen sowie die öffentlichen Sitzungsniederschriften. Ansprechpartnerin Rathaus: Frau Wolff Tel.: 03973 251–103.

Besuchen Sie uns auf unserer Internetseite unter www.pasewalk.de

Aktuelle Meldungen und Veranstaltungen halten Sie auf dem Laufenden. Aber auch Formulare, alle Infos zu den diesjährigen Wahlen, die kulturellen Einrichtungen der Stadt sowie Veranstaltungen und Infos der Gemeinden des Amtes Uecker-Randow-Tal finden Sie auf unserer Seite.

Aus der Sitzung der Stadtvertreter

(PN/DS). Die Stadtvertreter hatten auf ihrer Sitzung am 21.02.24 eine umfangreiche Tagesordnung.

Nach der Eröffnung informierte Stadtpräsident Ralf Schwarz die anderen Stadtvertreter darüber, dass das Mitglied der CDU-Fraktion und langjähriger Stadtvertreter Olaf Teichmann aus persönlichen Gründen sein Mandat niedergelegt hatte. Nachfolger wurde Sven Tornow, der auf Antrag der CDU-Fraktion auch die Aufgaben Teichmanns im Kultur- und Wirtschaftsausschuss der Stadt wahrnimmt.

Im Informationsbericht setzte Bürgermeister Danny Rodewald die Stadtvertreter über den Stand der aktuellen Baumaßnahmen in Kenntnis. Er konnte berichten, dass die Arbeiten an der Schulmensa in der Oststadt weiter voranschreiten und man mit der Fertigstellung des Objektes für den 30.03.24 rechnet. Der Ersatzneubau des Vereinshauses beim Pasewalker Fußballverein konnte abgenommen werden und steht nun den Sportlern zur Verfügung. Bei der Sanierung des Lindenbades liegen die Arbeiten im Zeitplan. Der Jahresabschluss für das Jahr 2022 des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung erfolgte. Außerdem blickte Danny Rodewald auf ein besonderes Jubiläum voraus. Am 15.05.24 feiern die Stadt Pasewalk und die Stadt Police ihre 25-jährige Städtepartnerschaft mit einem umfassenden Programm. Integriert in die Festveranstaltung werden u. a. die Einweihung des Spielplatzes und die Pflanzung eines Baumes anlässlich des Ereignisses sein.

Der Vorsitzende des Finanzausschusses Willi Sieber gab seinen Bericht über den noch nicht beschlossenen Haushalt der Stadt Pasewalk. Dabei ging er nochmals auf die Ausgangsposition ein und erläuterte, wie es durch Sparmaßnahmen doch gelungen ist, einen Haushaltsentwurf zur Abstimmung vorzulegen. Stadtpräsident Ralf Schwarz dankte den Stadtvertretern und Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung für ihre konstruktive Arbeit. Mit drei Enthaltungen wurde der Haushalt der Stadt für das Jahr 2024 beschlossen.

Weiterhin hatten die Stadtvertreter über eine neue Hauptsatzung zu entscheiden. Sie wurde notwendig, weil die Einwohnerzahl Pasewalks unter 10.000 gesunken ist und somit die Anzahl der Stadtvertreter künftig geringer sein wird. Für die Neufassung votierten alle anwesenden Stadtvertreter. Zum Ende des öffentlichen Teils der Sitzung tauschten sich die Stadtvertreter aus und nutzten noch einmal die Gelegenheit, zu unterschiedlichen Themen Anfragen an Bürgermeister Rodewald und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung zu stellen.

Fotos: D. Schmidt

Pasewalker
FRÜHLINGSVERGNÜGEN
23. MÄRZ 2024 – 10 BIS 16 UHR
MARKTPLATZ
FRÜHLINGSBLUMEN
REGIONALE KÖSTLICHKEITEN
HANDGEMACHTES
LECKERES VOM GRILL
FRÜHLINGS- & OSTERDEKO
MITMACHZIRKUS
30% OFF
WWW.PASEWALK.DE

WIR GRATULIEREN

… den Jubilaren zum Geburtstag im Monat April 2024

Zum 70. Geburtstag
Frau Karla Symank
Herrn Raymond Tews
Herrn Klaus-Peter Katzan
Frau Renate Ohm
Frau Dagmar Roeseler
Herrn Reinhard Nieclaus
Herrn Dirck Bootz
Herrn Jürgen Günther
Frau Gisela Schulze
Herrn Lothar Bertz
Herrn Burkhard Baßler
Frau Sieglinde Leitz
Frau Elke Ehlert

Zum 75. Geburtstag
Frau Brigitte Jeske
Frau Lieselotte Gulawski
Frau Brigitte Holz
Herrn Eberhard Geiger
Herrn Peter Kapler
Frau Helga Marquardt
Herrn Dieter Vehlow
Herrn Horst Wilke
Frau Doris Biermann

Zum 80. Geburtstag
Frau Brigitte Pobanz
Frau Celina Maciejewska
Herrn Wolfgang Priemer
Frau Barbara Bollmann
Frau Edeltraut Bernhardt
Frau Heidrun Duchow
Frau Rita Erdmann
Frau Gisela Siebert

Zum 85. Geburtstag
Frau Gertrud Berger
Frau Hannelore Matthies
Frau Renate Winter
Herrn Jürgen Sell
Herrn Hans Matthies
Frau Inge Karow

Zum 90. Geburtstag
Frau Irmtraud Grotzke

fotolia

Herzlichen Glückwunsch den Ehejubilaren im Monat April 2024

Zum 65. Hochzeitstag den Eheleuten
Edelgard & Heinz Gräning

panthermedia

Aufgrund § 50 Abs. 5 des Bundesmeldegesetzes möchten wir darauf hinweisen, dass die Bürger, die mit der Veröffentlichung ihres Geburtstages nicht einverstanden sind, Widerspruch im Meldeamt der Stadt Pasewalk, Am Markt 12, 17309 Pasewalk einlegen müssen.
Auch weisen wir daraufhin, dass nicht alle Daten der Eheschließungen, auch wenn sie in Pasewalk geschlossen wurden, beim Meldeamt erfasst sind. Sollten Sie in nächster Zeit ein Ehejubiläum haben (50., 60. und alle weiteren fünf Jahre) und eine Gratulation durch den Bürgermeister wünschen, bitten wir Sie, dies mindestens 10 Wochen im Voraus im Einwohnermeldeamt mit der Eheurkunde anzuzeigen.
Aus diesem Grunde ist bei jeder Neubeantragung von Ausweisdokumenten auch die Eheurkunde im Einwohnermeldeamt vorzulegen.

GLOCKENSPIEL

06. – 12.04.
09:45 Uhr Morning Has Broken
14:45 Uhr Es tönen die Lieder
17:45 Uhr Tränen lügen nicht

13. – 19.04.
09:45 Uhr Im Frühtau zu Berge
14:45 Uhr Horch, was kommt von draußen rein
17:45 Uhr Der Kuckuck und der Esel

20. – 26.04.
09:45 Uhr Leise zieht durch mein Gemüt
14:45 Uhr Ein Männlein steht im Walde
17:45 Uhr Meister Jakob

27.04. – 03.05.
09:45 Uhr Nun danket alle Gott
14:45 Uhr Muss i denn
17:45 Uhr Hinterm Horizont geht‘s weiter

Foto: Stadt

ANSPRECHPARTNER STADT- UND AMTSBEREICH

Foto: Stadt Pasewalk

Foto: Stadt Pasewalk

Bürgermeister
Herr Rodewald Tel.: 03973 251–200

Bauamt – Amtsleiter – 1. Stellvertreter
Herr Schmidt Tel.: 03973 251–160

Bürger- und Ordnungsamt – Amtsleiter
2. Stellvertreter
Herr Köppen Tel.: 03973 251–238

Hauptamt und Kulturelle Einrichtungen
Amtsleiter
Herr Marquardt Tel.: 03973 251–110

Amt für Finanzen – Amtsleiterin
Frau Herrmann Tel.: 03973 251–125

Pass- und Meldewesen
Frau Butterbrodt Tel.: 03973 251–170
Frau Tiebach Tel.: 03973 251–171

Standesamt
Frau Armbrust Tel.: 03973 251–138
Frau Pagel Tel.: 03973 251–139
Frau Rossow Tel.: 03973 251–239

Wohngeldbehörde
Frau Pietz Tel.: 03973 251–144
Frau Bismayer Tel.: 03973 251–143

Stadtinformation
Frau Schneider Tel.: 03973 251–232

Fundbüro
Herr Müller Tel.: 03973 251–118

Foto: privat

Sprechzeiten der Verwaltung
Haußmannstraße 85:

Mo	09:00 – 12:00 Uhr
Die	09:00 – 12:00 u. 14:00 – 18:00 Uhr
Mi	keine Sprechzeiten
Do	09:00 – 12:00 u. 13:00 – 15:30 Uhr
Fr	09:00 – 12:00 Uhr

Sprechzeiten der Verwaltung
Am Markt 12:

Mo	08:00 – 12:00 Uhr
Die	08:00 – 12:00 u. 14:00 – 18:00 Uhr
Mi	keine Sprechzeiten
Do	08:00 – 12:00 u. 13:00 – 16:00 Uhr
Fr	08:00 – 12:00 Uhr

Eine vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich!

SPRECHSTUNDEN

Bürgersprechstunden des Bürgermeisters der Stadt Pasewalk

Die nächste Sprechstunde des Bürgermeisters findet am **Dienstag, den 16. April 2024, in der Zeit von 16:00 – 18:00 Uhr** im Zimmer 1/09 statt. **Nur mit vorheriger Terminvergabe über Frau Krull, unter der Telefonnummer: 03973 251–200.**

Das erste „Rathaus unterwegs“ findet am **Freitag, den 26. April 2024, in der Zeit von 10:00 – 12:00 Uhr** auf dem **Pasewalker Marktplatz** statt.

Bürgersprechstunden des Stadtpräsidenten der Stadt Pasewalk

Der Präsident der Stadtvertretung, Herr Ralf Schwarz, führt nach Bedarf telefonische Bürgersprechstunden durch. Die Terminabstimmung wird über das Stadtvertreterbüro vermittelt.

Stadt Pasewalk – Stadtvertreterbüro – Frau Wolff
Haußmannstraße 85, 17309 Pasewalk
Tel.: 03973 251–103
Mail: doerte.wolff@pasewalk.de

Bürgersprechstunden des Amtsvorstehers des Amtes Uecker-Randow-Tal

Der Amtsvorsteher, Herr Peter Fischer, führt nach Bedarf telefonische Bürgersprechstunden durch. Die Terminabstimmung wird über Frau Friedrich vermittelt.

Stadt Pasewalk – Gremienarbeit – Frau Friedrich
Haußmannstraße 85, 17309 Pasewalk
Tel.: 03973 251–102
Mail: birgit.friedrich@pasewalk.de

KULTUR UND MUSEUM

Konzertkritik Klavierduo Streicher

Begeisterung im Historischen U – junges Pianisten-Duo mit anspruchsvollem Programm

(PN/BW). Dem Musikverein Pasewalk ist wieder ein anspruchsvoller und anrührender Abend gelungen. Diesmal war es ein hochgelobtes und hochprämiertes Geschwisterpaar aus Berlin und Paris, Tabea und Daniel Streicher, das das zahlreich erschienene Publikum begeisterte und faszinierte.

Kinder aus der Kreismusikschule Ueckermünde sind der Einladung des Pasewalker Musikvereins gefolgt und wurden vom Dramaturgen Frank-Immo Zichner herzlich begrüßt. Zwei der Jüngsten, Martha und Max, sind gerade frisch gebackene Preisträger von „Jugend musiziert“ geworden und bekamen einen Extra-Applaus.

Nach dem Konzert gab es ein „Meet-and-Greet“ für die Kids mit den Künstlern, bei dem man sich auf das Freundlichste austauschen konnte.

Ein besonderes Erlebnis für das junge und das erwachsene Publikum war die Auswahl der Werke, die sich chronologisch von der Klassik über die Romantik bis zur Musik des 20. Jahrhunderts erstreckte und reiche Inspirationen zum Vergleichen der Stile und der unterschiedlichen Beseeltheit der Musik zuließ.

Foto: ZVG

Den Anfang machte eine Mozart-Sonate. Das barocke Bild eines Uhrwerks kommt dem Hörer, in dem die beiden Pianisten spielen, hell, transparent und glänzend, ohne den Hauch einer Unsicherheit.
Mit dem ersten Takt der folgenden Schubert-Fantasie ist die Zuhörerschaft berührt von der tiefen Menschlichkeit, die aus einer der letzten Kompositionen des zeitlebens eher unglücklich gestimmten Franz Schubert hervorleuchtet. Eine einsame und ergreifende kleine Melodie setzt sich sofort bei den Hörern fest und wird als Motiv während der ineinander übergehenden Sätze immer wieder variiert. In den Fugato-Passagen rollen wilde Wogen heran und reißen den Leidenden aus seiner Stille. Hier, noch stärker als bei Mozart, wird das menschliche Sein in allen Gefühlszuständen von den beiden Pianisten mit äußerstem Fokus bis in den kleinsten Ton herausgearbeitet.
Nach der Pause wird eine Art Fingerübung in Form einer Sonate von Francis Poulenc zu Gehör gebracht. Drei kurze Sätze – der erste mit Jazz-Akkorden, das Rustique als behagliche Landpartie und das Final als keck hüpfende Rhythmik – mit hinreißender Klarheit und Präzision aufgeführt.
Die letzte Komposition des Abends – 4 Bilder aus Strawinskys „Petroushka“ – verlangte nicht nur den beiden Pianisten alles ab: Auch das Publikum wird zum Durchhören von quasi gemalten Szenen, unterschiedlichen Charakteren und wilden Mischungen von Klangketten mitgerissen.
Die als Ballett für Orchester gesetzten und für vierhändiges Klavier nur von wenigen Pianisten so spielbaren 4 Bilder sorgen für einen Höhepunkt nach dem anderen: Vertrackte Rhythmen, gegenläufige Stimmführungen mit gegensätzlichen Motiven werden von dem Duo Streicher mit selten zu hörender Meisterschaft in blindem Vertrauen der beiden Pianisten zueinander vorgetragen.
Die beiden Künstler haben nach diesem Opus Magnus noch die Frische, das aberwitzige „Allegro Brillant“ von Mendelssohn-Bartholdy als Zugabe zu bringen. Ein großer Abend – verdienter, langanhaltender Applaus.

LESEN

Valentinslesung

(PN/EP). Zum Abschluss der Valentinsaktion im Monat Februar hat die Bibliothek an einem außergewöhnlichen Tag, der nur alle 4 Jahre im Kalender vorkommt, zu einer romantischen Lesung eingeladen. Zu Gast war die Autorin Pauline Mai, die schon zur Winterzeit die Zuhörer mit einer Geschichte verzauberte. Auch diesmal ging es um die Liebe in allen ihren Erscheinungsformen – romantisch wahre Liebe, Liebe auf den ersten Blick, enttäuschte Liebe, Liebe im reifen Alter und Liebe, die einen kleinen Anschubs braucht.
Die Autorin las nicht nur Passagen aus ihrem Buch, sondern erzählte Interessantes über ihre Arbeitsweise, wie z. B. die einzelnen Charaktere entstehen. Und dass sie gerne die Handlungsorte ihrer Geschichten besucht, um die Atmosphäre so authentisch wie möglich wiederzugeben. Da aber „Liebe funkelt apfelgrün“ in der Zeit entstand, wo Reisen nicht möglich war, spielt das Buch diesmal in Applemore, einem fiktiven kleinen Örtchen in Schottland. Durch ihre Brotbackkünste findet die Heldin den Zugang zu den Herzen seiner am Anfang noch misstrauischen Bewohner – auch eine Idee aus der Zeit des Lockdowns.

Fotos: Stadt Pasewalk

ORDNUNG/SICHERHEIT/FEUERWEHR/THW

Pasewalker Feuerwehr ist immer einsatzbereit

(PN/DS). Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Pasewalker Feuerwehr am 23. Februar 2024 begann Wehrführer Marco Freuer seinen Jahresbericht mit dem Satz „Das Jahr 2023 war erneut geprägt von weltweiten Konflikten und dramatischer Ereignisse. Es war ein Jahr voller Herausforderungen, in dem wir weiter unsere Aufgaben verfolgt und unsere Leistungsfähigkeit verbessert haben. Euer Engagement, Fachwissen und eure Mitarbeit, meine lieben Kameradinnen und Kameraden, tragen entscheidend dazu bei, die vielfältigen, an uns gestellten Aufgaben abzuarbeiten und die Weiterentwicklung voranzubringen – vielen Dank dafür.“

Dann ging er auf die besonderen Herausforderungen, die das vergangene Jahr für die Kameradinnen und Kameraden brachte, detailliert ein. Er ist sich sicher, dass nicht nur die technische Entwicklung weitergeht, sondern auch einsatztaktische Gesichtspunkte weiter angepasst werden. Der Auftrag, eine zukunftsfähige freiwillige Feuerwehr aufzustellen, ist eine generationsübergreifende Aufgabe und spiegelt sich u. a. in der Jugendarbeit wider, die mit der Gründung einer Kinderfeuerwehr am 01.03.24 eine weitere Säule der ehrenamtlichen Tätigkeit bekommt und somit die nächste Generation auf den Dienst zum Allgemeinwohl vorbereitet.

Die Arbeit der Feuerwehr wird immer anspruchsvoller und fordert den Kameradinnen und Kameraden viel Wissen, Können sowie physische und psychische Stärke ab. So kam es auch nach langer Zeit im vergangenen Jahr zwei Mal vor, dass das PSNV-Team M-V für die Einsatznachsorge angefordert wurde, um die eingesetzten Kameradinnen und Kameraden dabei zu unterstützen, das Erlebte verarbeiten zu können.

Das Jahr 2023 stand ganz im Zeichen des Festhaltens am Fördermittelantrag für die Ersatzbeschaffung eines neuen HLF 20, der Abnahmeerklärung für die Ersatzbeschaffung eines RW-Typ Brandenburg, die Begleitung der Beschaffung des GW-L-, die Abholung und Indienststellung des TLF 4000, die Absicherung des Schulprojektes, die Abarbeitung der Landeskatastrophenschutzübung „Weißer Bussard“ sowie der Aufrechterhaltung der Einsatzbereitschaft.

Beim Besuch der Ministerin für Bildung und Kindertagesförderung des Landes

Impressionen

M-V, Simone Oldenburg, hatte man Gelegenheit, seine Sicht und die Herausforderungen des Schulprojektes zu erläutern.
Im Mai des vergangenen Jahres nahm eine Mannschaft der Freiwilligen Feuerwehr Pasewalk erstmals nach langer Zeit wieder am Amtsfeuerwehrtag in Papendorf teil und belegte den 12. Platz beim Löschangriff „Nass“.
Für den Wehrführer Marco Freuer ist die im vergangenen Jahr ausgelaufene Pfandbonaktion des Kauflandes ein Beweis für die Wertschätzung und Anerkennung der Tätigkeit der Feuerwehr. Sage und Schreibe 4.267,98 € wurden so gespendet. Die Vereinskarte der Supermarkt-Kette Rewe ist eine weitere Aktion, durch die die Freiwillige Feuerwehr zusätzliche finanzielle Mittel erhält. Hier werden 1 Prozent der Einkaufssumme an den Feuerwehrverein überwiesen. Marco Freuer dankte beiden Supermärkten und ihren Kunden für die Unterstützung.
Im vergangenen Jahr leistete die Pasewalker Feuerwehr 133 Einsätze, davon zwei Einsatzübungen. „Wir können berichten, dass die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger der Stadt Pasewalk im abwehrenden Brandschutz nicht gefährdet war“, schätzte Wehrführer Marco Freuer ein. In der Stadt Pasewalk wurden 101 Einsätze registriert. 31 Einsätze leisteten die Kameradinnen und Kameraden außerhalb Pasewalks. Es wurden 29 Brände gelöscht und 59 Hilfeleistungen durchgeführt. 15 Personen wurden gerettet bzw. befreit. Sechs Personen konnten nur noch geborgen werden. Zwar sank die Einsatzzahl, dennoch wurden von den Pasewalker Feuerwehrleuten 2313 Stunden ehrenamtliche Arbeit geleistet. Bei einem Acht-Stunden-Arbeitstag stehen so sage und schreibe 289 Arbeitstage zu Buche.
Anfang 2023 konnte die Wehr 123 Mitglieder einschließlich 22 Mitglieder der Jugendfeuerwehr verzeichnen. Im Laufe des Jahres verstarben vier Kameraden der Alters- und Ehrenabteilung, denen auf der Jahreshauptversammlung mit einer Schweigeminute gedacht wurde. Durch die Gewinnung neuer Mitglieder, aber auch durch Austritte, bedingt durch Arbeitsplatz- und Wohnortwechsel, waren es per 31.12.2023 118 Mitglieder. „Auch in unserer Wehr ist der demografische Wandel deutlich zu spüren. Wir werden immer älter in der aktiven Truppe“, mahnte Marco Freuer.
Kontinuierliche Weiterbildung steht für die Kameradinnen und Kameraden auf der Tagesordnung. Bei der Großübung „Weißer Bussard 2023“ des Landeskatastrophenschutzes M-V trainierten sie die

Bekämpfung eines Waldbrandes und waren auch bei einem fiktiven Zugunglück im Einsatz. „Die Übung verlangte uns einiges ab. Wir können aber trotzdem ein positives Fazit über unseren Einsatzabschnitt ziehen“, blickte Wehrführer Marco Freuer zurück.
Dann ging er auf die letzten sechs Jahre der Amtszeit der Wehrführer ein. Die arbeitsreiche Amtszeit stand für die 140-Jahr-Feier, Jahrhundertsommer und Trockenperioden, Beschaffung und Indienststellungen von LF 20, MTW, TLF 4000 sowie die Neubeschaffung der Dienstuniform, Erstellung der Brandschutzbedarfsplanung, Erstellung zweier Imagefilme, Stickeraktion und nicht zuletzt die Herausforderungen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie. „Ich bin stolz auf euch und auf uns, was wir gemeinsam erreicht haben und welchen Stellenwert unsere Wehr auch über die Stadtgrenzen hinaus hat“, so das überaus positive Fazit des Wehrführers für die vergangenen sechs Jahre. Er dankte den Familien für das Verständnis und allen, die ihn und den Kameraden der Wehrführung bei der Erledigung der anspruchsvollen Aufgaben unterstützten.
Doch was wäre eine Jahreshauptversammlung ohne Ehrungen verdienstvoller Kameradinnen und Kameraden? Mitglieder der Jugendfeuerwehr freuten sich, als sie endlich ihre Mitgliedsausweise in den Händen halten konnten. Stadtpräsident Ralf Schwarz wurde vom fördernden Mitglied zum aktiven Mitglied und erhielt den Dienstgrad Feuerwehrmann. Es folgten die Verleihungen von Dienstgraden zu Oberfeuerwehrfrauen/Oberfeuerwehrmännern, Hauptfeuerwehrmännern und Löschmeistern. Die Kameraden Dörrie, Lorenz und Dummann wurden für zehn Dienstjahre ausgezeichnet. Kreisbrandmeister Marko Stange erhielt die Medaille der Freiwilligen Feuerwehr Pasewalk, Brandmeister René Haase wurde mit der Ehrennadel des Kreisfeuerwehrverbandes in Gold und Hauptfeuerwehrmann David Dörrie mit der Ehrennadel des Kreisfeuerwehrverbandes in Bronze geehrt. In Anerkennung ihres Engagements wurden an sieben Kameraden City-Gutscheine vergeben.
Mit einem geselligen Beisammensein klang die diesjährige Jahreshauptversammlung aus. *Fotos: René Plückhahn*

WIRTSCHAFT

17. BerufsAusbildungsMesse (BAM) in Pasewalk

Datum: Samstag, 12. Oktober 2024
Uhrzeit: 10:00 bis 13:00 Uhr
Ort: Kulturforum „Historisches U“
An der Kürassierkaserne 9
17309 Pasewalk

(PN/DW). Wie bereits in den vergangenen Jahren möchte die Stadt Pasewalk gemeinsam mit den Unternehmen und Institutionen wieder Berufe zum „Anfassen“ präsentieren und somit interessierten Schülern, Eltern und jungen Leuten die Möglichkeit geben, sich ausführlich zu informieren und ihre berufliche Zukunft selbst zu gestalten.

Interessierte Firmen, die sich mit ihrer Firma ebenfalls auf der BAM präsentieren möchten, melden sich bitte bei:

Stadt Pasewalk
Der Bürgermeister
z. Hd. Frau Wolff
Haußmannstraße 85
17309 Pasewalk

Tel.: 03973 251-103
Mail: doerte.wolff@pasewalk.de

Standgebühren werden nicht erhoben.
Foto: Stadt Pasewalk

FIRMENJUBILÄEN/NEUERÖFFNUNGEN

Neuer Inhaber der Bäckerei Zillmer
Bereits im vergangenen Jahr hat Herr Bryniok die Bäckerei Zillmer in der Mühlenstraße 21 übernommen. Bürgermeister Danny Rodewald gratulierte nachträglich zu diesem Schritt und überbrachte ein kleines Präsent.

Neueröffnung M&S IT-Systeme
Ansässig im neuen DRK-Gebäude in der Prenzlauer Straße eröffnete das Unternehmen M&S IT-Systeme. Bürgermeister Danny Rodewald wünschte Geschäftsführer Robert Marquardt viel Erfolg und zufriedene Kunden.

Regionaldirektion Schuster-Sass an neuem Standort
(PN/DS). Anlässlich der Büroeröffnung am neuen Standort Stettiner Straße 21 und der Verleihung des Titels „Regionaldirektion“ hatten Jörn Schuster und sein Kollege Ronald Sass viele Kunden und Geschäftspartner eingeladen. Auch Bürgermeister Danny Rodewald ließ es sich nicht nehmen, Jörn Schuster herzlich zu gratulieren.

Foto: D. Schmidt

Firmenjubiläum Allianz Hauptvertretung Christian Stüwert
Seit 10 Jahren ist die Allianz Hauptvertretung Christian Stüwert in Pasewalk vor Ort. Zu diesem Anlass kam Bürgermeister Danny Rodewald persönlich vorbei, um zu gratulieren.

Fotos: Stadt Pasewalk

Ein Vierteljahrhundert Autohaus Meier
Bereits seit 25 Jahren ist das Autohaus Meier in der Torgelower Straße eine feste Größe in der Pasewalker Unternehmenslandschaft. Ein schöner Anlass, zu dem Bürgermeister Danny Rodewald persönlich seine Glückwünsche überbrachte.

CITYMANAGEMENT/WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG

Viele Ideen für Pasewalk

(PN/CG). Bei der vierten Ideenwerkstatt trafen sich am 20. Februar 2024 rund 30 Personen im Lokschuppen, um gemeinsam an einem lebenswerteren Pasewalk zu arbeiten. Bürgermeister Danny Rodewald eröffnete die Veranstaltung mit einer kurzen Rückschau zu den letzten Workshops und daraus umgesetzten Ideen. Im Anschluss erklärte Romy Tölk, Beraterin beim Regionalzentrum für demokratische Kultur Vorpommern-Greifswald in ihrem Impulsvortrag, warum es für Frauen schwieriger ist, sich in der Kommunalpolitik zu engagieren und zeigte Wege auf, wie weibliche Beteiligung besser funktionieren kann. Nach einer kurzen Pause teilten sich die Bürgerinnen und Bürger in vier Arbeitsgruppen auf. Zu den Themen „Gestaltung des neuen Jugendraums in der Oststadt-Mensa“, „Ideenfindung zum Einsatz des Aktivitätenbudgets Citymanagement“, „Konzepte & Ideen für ein Pasewalker Kulturhaus“ sowie „Konzept zur Verkehrsberuhigung am Markt“ wurden Ideen gesammelt und Pro und Contra diskutiert. Nach zwei spannenden und arbeitsreichen Stunden präsentierten die Arbeitsgruppen ihre Ergebnisse. Die Ideen werden nun dokumentiert und deren Umsetzung geprüft. Zum Teil haben sich Interessengruppen gebildet, die sich auch außerhalb der Werkstatt für die Umsetzung engagieren möchten. Wer sich für einen der Themenschwerpunkte einsetzen möchte, kann sich an Citymanagerin Claudia Große unter citymanagement@pasewalk.de oder 03973 251-105 wenden. Die Ideenwerkstatt wurde von der lokalen Koordinierungs- und Fachstelle Partnerschaften für Demokratie, dem Regionalzentrum für Demokratische Kultur, dem Landkreis Vorpommern-Greifswald sowie der Stadt Pasewalk organisiert und durchgeführt.

Fotos: Monika Bäcker

Foto: Stadt Pasewalk

Valentinsaktion kam bei den Pasewalkern gut an

(PN/CG). Ein Herz für Pasewalk bewiesen all jene, die an der Bonusherzen-Aktion in den Geschäften der Innenstadt teilgenommen hatten. Pro zehn Euro Einkaufswert erhielten die Kundinnen und Kunden je ein Bonusherz. Wer zehn Herzen zusammen hatte, konnte sich bei der Stadtinfo einen 10-Euro-Citygutschein abholen. Viele Bürgerinnen und Bürger ließen sich das nicht zweimal sagen und sammelten fleißig Herzen, um den Einzelhandel in der Innenstadt zu unterstützen. Rund 200 Citygutscheine konnten in Umlauf gebracht werden. Auch die vielen Veranstaltungen, die die Aktion diesmal umrahmten, kamen bei den Pasewalkerinnen und Pasewalkern gut an. Den Auftakt bildeten ein Valentins-Orgelkonzert in der St. Marienkirche mit Kantor Julius Mauersberger an der Orgel sowie ein Konzert mit dem Klavierduo Streicher des Musikvereins Pasewalk e. V. Außerdem fanden ein Tango-Dinner im Restaurant Mr&Mrs mit dem Tanzclub Pasewalk-Strasburg e. V., ein Valentins-Menü im Hotel Am Park und eine Valentins-Party im Café Luna statt. Zu den Highlights zählte auch die erste Pasewalker Poesienacht im ehemaligen Schuheck, bei der Bürgerinnen und Bürger aufgerufen waren, ihre Lieblingsgedichte vorzutragen. Björn Lewin, selbst gebürtiger Pasewalker, begleitete die Beiträge mit viel Herz und Gespür für das Publikum musikalisch. Nur eine Woche später wurde das leerstehende Geschäft durch eine Ausstellungseröffnung erneut belebt. Schülerinnen und Schüler des Oskar-Picht-Gymnasiums hatten in einem Ganztagskurs die Druckgrafik erlernt. Unter Anleitung von Grafikdesignerin Marion Hornung fertigten die Schülerinnen und Schüler moderne Ansichten historischer Gebäude in Pasewalk. Zu sehen ist die Ausstellung bis auf Weiteres im Schaufenster des ehemaligen Schuhecks in der Großen Kirchenstraße 25. Die Valentinsaktion wurde finanziert durch den Verfügungsfonds Citymanagement mit den Kooperationspartnern: die Stadtwerke Pasewalk, die Wohnungsbaugesellschaft Pasewalk GmbH, Frau Dr. Bahr vom Ambulanten Herz-Kreislauf-Zentrum Pasewalk sowie die Regionaldirektion der Mecklenburgischen Versicherung, Sven Scheele, die Asklepios Klinik Pasewalk und die Stadt Pasewalk.

Fotos: Stadt Pasewalk

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen
von meinem lieben Sohn

Peter Reinke

Auf diesem Wege möchten wir uns für die
erwiesen Anteilnahme durch Wort, Schrift und
Geldzuwendungen recht herzlich bedanken.
Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus
„Pommersches Land“, dem Redner Oliver Bachmann,
dem PflegeEngel in Pasewalk,
der Gaststätte Dreblow, der Blumenstube Henke
sowie der Betreuerin Frau Bartels.

Im Namen aller Angehörigen
Gisela Reinke

Löcknitz, im März 2024

Danke

*Tief bewegt von so zahlreichen
Beweisen aufrichtiger Anteilnahme
durch liebevoll geschriebene Worte
und Geldspenden zum Abschied
meines lieben Ehemannes und
unseres liebevollen Vaters*

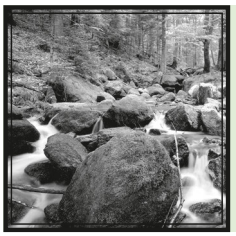
Klaus-Dieter Erdmann

*möchten wir allen Verwandten,
Freunden und Bekannten,
die sich in stiller Trauer mit
uns verbunden fühlten, unseren
herzlichen Dank aussprechen.*

*Ein besonderer Dank gilt
dem SAPV-Team Uecker-Randow,
der Jagdhornbläsergruppe
Zerweliner Heide,
dem Bestattungshaus Salomon,
der Rednerin Frau Franke
sowie dem Team der Oderhaff
Reederei Peters.*

Im Namen aller Angehörigen
Barbara Erdmann und Söhne

Pasewalk, im Februar 2024



Helfer
in schweren Stunden

Traueranzeigen

,,Es wird nie der richtige Tag sein, es wird nie der richtige Zeitpunkt sein. Es wird nie alles gesagt sein und es wird immer zu früh sein. Und doch wird irgendwann der Moment kommen, in dem wir schweren Herzens eine Hand loslassen müssen, ohne einen richtigen Abschied nehmen zu können. Jedoch lassen wir nie den Menschen daran los, denn mit seinen hinterlassenen Spuren bleibt er für immer im Herzen.“ Jeder Einzelne weiß, wie schwer es ist, von einer geliebten Person Abschied zu nehmen. Und jeder Einzelne weiß ebenso, wie schwierig es ist, die passenden Worte für das Lebewohl zu finden. Gerne berät Sie LINUS WITTICH zu Ihrer persönlichen Beileidsbekundung.

Bestattungshaus
Pommersches Land
Inh. Fam. Kelichhaus

Pasewalk • Prenzlauer Str. 9 • Tel.: 0 39 73 / 21 06 44
Viereck • Hauptstraße 24 • Tel.: 03 97 48 / 5 50 90
Löcknitz • Chausseestr. 80 c • Tel.: 03 97 54 / 52 50 36

E-Mail: kelichhaus@bestattungen-uecker-randow.de
Internet: www.bestattungen-uecker-randow.de

Gertrud Truszkowski

* 20.07.1936
† 28.01.2024

Herzlichen Dank

an alle, die ihre Anteilnahme am Tod meiner Mutter in vielfältiger Art und Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Es war sehr tröstend, dass uns so viele Verwandte, Freunde, Nachbarn und Bekannte auf dem Weg zu ihrer letzten Ruhestätte begleitet haben.

Besonderer Dank gilt dem „Dreikönigshospiz" in Neubrandenburg, dem auch Ihre Spenden zugute gekommen sind.

Ebenso dem Bestattungshaus „Pommersches Land" aus Viereck für die professionelle Organisation und Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen

Stephan Truszkowski

Das Osterfest genießen

Foto: pexels.com/Käse aus der Schweiz/akz-o

(spp-o) Zeit haben füreinander, im Hier und Jetzt sein. Dieses besondere Gefühl, mit Freunden und Familie Gutes zu teilen und zu genießen – das tut einfach gut. Das Schöne ist: Dafür braucht es kein Fünf-Gänge-Menü, kein stundenlanges Töpfe-Jonglieren, keine exotischen Zutaten. Schweizer Käse steht für Entschleunigung und Achtsamkeit, etwas, wonach sich viele Menschen sehnen.

In einer schnelllebigen Zeit fokussieren sich die Käsermeister darauf, Käse herzustellen, der so gut, so rein und so ursprünglich ist, wie man ihn nur machen kann. Dafür haben sich die Schweizer ein eigenes Reinheitsgebot auferlegt. In Schweizer Käse kommt nur, was gut ist für Mensch und Natur. Die Milch von Kühen aus der Region wird täglich frisch an die Dorfkäsereien geliefert. Dort wird sie mit Hingabe und echtem Handwerk verarbeitet.

Damit der Käse seinen unverwechselbaren Geschmack bekommt, braucht es außerdem Zeit – und die bekommt jeder einzelne Käselaib. Seinen Gästen etwas Gutes zu tun, sie zu überraschen und guten Geschmack mit ihnen zu teilen, das inspiriert und bereichert.

Verschiedene Sorten Käse, einfach, aber stilvoll angerichtet, dazu ein paar Früchte, Nüsse und frisches, knuspriges Brot, nach Geschmack ein bisschen Honig – mehr braucht es manchmal nicht, um gemeinsam mit Freunden oder der Familie zu genießen.

Elektro-Engel
Frohe Ostern
• Elektroinstallation aller Art
• Nachtspeicherofenanlagen
• Revision elektrischer Anlagen und Geräte gem. E-Check
• Rep. von elektrischen Hausgeräten aller Hersteller
• Verkauf von elektrischen Haushaltsgeräten
Dipl.-Ing- (FH) Lutz Engel
Feldstraße 12 · 17309 Pasewalk · Tel. 0 39 73/44 16 18
Fax 0 39 73/44 51 19

Dienstleistungen Donner
Inh.: Karsten Donner
Fritz-Reuter-Straße 32
17348 Woldegk
FROHE OSTERN
- Haushaltsauflösung
- Entrümpelung
- Abrissarbeiten
- Hecke schneiden
- Rasen mähen
- Obstbaumschnitt
Mobil: 0151 55815603
E-Mail: Dienstleistungen-Donner@web.de

Spielen mit Vielen

(DJD). Kartenspiele sind bei Menschen jeden Alters beliebt. Bis zu zehn Personen können bei dem schnell zu lernenden Klassiker „6 nimmt!“ von Amigo mitspielen. Zum 30-jährigen Geburtstag hat der Verlag eine neue, kooperative Variante herausgebracht, bei der alle Spielerinnen und Spieler gemeinsam gewinnen oder verlieren. Beim Basisspiel geht es darum, geschickt die vier vorliegenden Zahlenreihen zu ergänzen – aber nicht mit mehr als fünf Karten, sonst gibt es Minuspunkte. Bei der in der Jubiläumsedition enthaltenen Variante spielen alle gemeinsam gegen den Büffel und versuchen, ihm die Minuspunkte zuzuschustern. 2024 findet erstmals auch eine „6nimmt!“-WM statt. Wer daran teilnehmen möchte, kann auf www.amigo-spiele.de, unter dem Reiter „Events“ alle wichtigen Informationen nachlesen.

Kartenspiele machen der ganzen Familie Spaß. Man spielt, je nach Edition, gegeneinander oder als Team.
Foto: DJD/AMIGO Spiel + Freizeit

Unsere Kunden sind die beste Werbung

BePe-Immobilien

Immobilienkaufmann
Ralf Pete
Tel.: 03973- 4490858
Mobil: 0170-2837799

Im Jahr 2022 haben wir uns entschieden, eine Immobilie in Meck-Pomm zu erwerben. Auf der Suche im Immobilienmarkt sind mein Mann und ich fündig geworden. Unsere jetzige erworbene Immobilie wurde durch BePe-Immobilien vermittelt. Das erste Zusammentreffen mit Herrn Ralf Pete war sehr angenehm, freundlich und unproblematisch. Wir fühlten uns gleich zu Beginn gut betreut und aufgehoben. Herr Pete stand uns immer mit Rat und Tat zur Seite. Auch jetzt, nachdem unser Immobilienkauf abgeschlossen ist, hat Herr Pete stets ein offenes Ohr für uns. Ein klasse Makler!!! Wir freuen uns auf unser neues Zuhause in Löcknitz. Dankeschön Herr Pete.

Die Ex Berliner Andreas & Christiane

Zum Brunch treffen

(spp-o) Ein ausgedehnter Brunch gehört bei vielen Familien zur Tradition. Die Kombination aus Frühstück und Mittagessen ist eine gute Gelegenheit, um sich mit Freunden und Verwandten zu treffen und bis in den Nachmittag hinein gemeinsam zu schlemmen. Was einen guten Brunch ausmacht, ist die richtige Mischung aus reichhaltigen Frühstücksangeboten wie Brot, Müsli oder Obst sowie deftigem Fingerfood und warmen Speisen. Süßkartoffeln aus den USA lassen sich auf vielfältige Weise zubereiten und sind daher die perfekte Zutat für diesen Anlass (www.sweetpotatoes.eu).

Für Gäste, die sich rein pflanzlich ernähren, sind Süßkartoffeln ein idealer Fleischersatz: Auf deren Basis können ganz einfach vegane, vegetarische oder auch glutenfreie Versionen von altbewährten Klassikern zubereitet werden. Auch geschmacklich verleihen Süßkartoffeln jedem Gericht das gewisse Etwas. Beim Backen kann beispielsweise aufgrund ihrer natürlichen Süße oft auf zusätzlichen Zucker verzichtet werden. Viele Speisen mit dem Wurzelgemüse lassen sich zudem gut vorbereiten, sodass am Tag der Zusammenkunft keine lange Zubereitung mehr nötig ist Ob traditionelles Gebäck oder moderne Klassiker, Rezeptideen mit Süßkartoffeln aus den USA bringen Abwechslung auf den Tisch: Waffeln, Cupcakes oder Pancakes gehören zu einem guten Brunch einfach dazu und werden mit Süßkartoffeln wunderbar saftig. Herzhafte Gerichte wie Paprika-Suppe oder Club Sandwich runden das vielfältige Angebot ab.

Foto: American Sweet Potato/akz-o

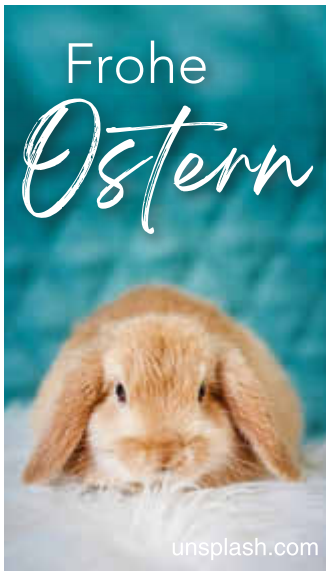
Eine schöne Reise zu Ostern

(spp-o) Der Osterurlaub steht vor der Tür und die Entscheidung fällt schwer. Lieber an die Küste oder in die Berge? Bei den Sonnenhotels ist man an der richtigen Adresse, um unterschiedlichste Wünsche erfüllt zu bekommen. Elf Reiseziele in Deutschland und Österreich umfasst das Angebot der Hotelgruppe (www.sonnenhotels.de).

Perfekte Kulissen inmitten wunderschöner Landschaften für einen unvergesslichen Urlaub voller Outdoor-Abenteuer und kulinarischer Genüsse. Allein, zu zweit oder mit der ganzen Familie, locken die Nordseeinsel Amrum, die Mecklenburgische Seenplatte, das Erzgebirge, die Lüneburger Heide, der Harz, der Bayerische Wald, das fränkische Weinland und auch Österreich mit Kärnten und dem Salzburger Land! Die besten Urlaube sind diejenigen, bei denen man sich entspannen und einfach nur genießen kann. Und das ist hier ganzjährig möglich.

Mit den verschiedensten Wellness- und Spa-Möglichkeiten kommen die Entspannung und das Genießen auf keinen Fall zu kurz. Für wen es etwas außergewöhnlicher sein darf, der übernachtet zum Beispiel in einem Baumhaus.

Foto: Sonnenhotels GmbH/akz-o



Wir wünschen ein frohes Osterfest und allzeit gute Fahrt.

Ostergrüße

Kreisverband Uecker-Randow e. V.

Deutsches Rotes Kreuz

Sozialstation Pasewalk • Prenzlauer Str. 30a • 17309 Pasewalk

Mit diesem kleinen Ostergruß wünschen wir allen Pflegekunden und ihren Angehörigen ein schönes Osterfest.

Ihr Ansprechpartner: Katrin Bellin · Leiterin der Sozialstation
Prenzlauer Str. 30a

Telefon: 0 39 73 / 4 38 42 50 Fax: 0 39 73 / 4 38 42 13
Funk: 0172 / 7580830

Osterzopf, süße Häschen und Co.

(DJD). Dass gerade zum Osterfest süße Osterbrote, Hefekränze, Lämmchen und Osterzöpfe gebacken werden, hängt mit der christlichen Tradition dieses Festes zusammen. „Das Osterfest folgt auf die lange, karge Fastenzeit, in der früher viele Nahrungsmittel wie Milchprodukte oder gesüßte Gebäcke kirchlich untersagt waren. Ostern durfte wieder geschlemmt werden“, weiß Bernd Kütscher, Bäckermeister und Direktor der Bundesakademie des Deutschen Bäckerhandwerks. Etwas Salz darf im Teig beim Backen nicht fehlen, da es den Geschmack verbessert und die Aromen intensiviert. Zudem trägt Salz zur Regulierung der natürlichen Fermentation im Teig bei. Auch die Teigstruktur wird gestärkt, was sich auf das Gebäckvolumen auswirkt. Weitere Infos gibt es unter www.vks-kalisalz.de.

Farbenfrohe Eierkartons als Osterüberraschung

(DJD). Bunte Eierkartons sind ideal, um zerbrechliche Kleinigkeiten wie ausgepustete und angemalte Ostereier ohne Bruchgefahr zu verschenken. Dafür braucht es nur einen Eierkarton und die passenden Stifte:

1: Das Etikett vorsichtig vom Eierkarton lösen.

2: Mit einem Bleistift oder anderen radierbaren Stiften wie zum Beispiel dem FriXion von Pilot das Motiv vorzeichnen.

3: Die Motive mit bunten Stiften ausmalen. Die Kreativmarker Pintor von Pilot beispielsweise trocknen schnell und decken gut.

4: Das individuelle Osternest ist fertig! Es bietet Platz für sechs ausgepustete oder hart gekochte, bunt angemalte Eier, selbst gebackene Mini-Gugelhupfe, Schokoladeneier oder andere Kleinigkeiten. Eine bunte Serviette rundet die Osterüberraschung ab.
Weitere kreative Ideen unter www.pilotpen.de.

Foto: DJD/Pilot Pen/Bine Guellich

Frühlingsgefühle verschenken

(DJD). Gemeinsam mit Familie und Freunden den Frühling begrüßen und einige unbeschwerte Tage verbringen: Kleine Aufmerksamkeiten gehören zum Osterfest natürlich dazu. Mit eigenen Schnappschüssen erhält jedes Präsent dabei eine persönliche Note. Kunterbunte Blumensträuße lassen sich beispielsweise mit Sofortfotos von Cewe verschönern, die es an vielen Stationen im örtlichen Handel direkt zum Mitnehmen gibt. Kinder freuen sich über Spielspaß für das lange Osterwochenende noch mehr, wenn das Puzzle oder Foto-Memo mit eigenen Motiven bedruckt wurde. Wer originelle Geschenkideen sucht, wird ebenfalls etwa unter www.cewe.de fündig: Ein Thermobecher etwa mit individuellem Fotodruck hält heiße oder kühle Getränke frisch und sieht dabei noch chic aus.

Ostergruß mit persönlicher Note: Ein frühlingshafter Blumenstrauß kommt mit eigenen Schnappschüssen noch besser an.
Foto: DJD/www.cewe.de

TANZTEE
MIT DEM TANZCLUB
PASEWALK-STRASBURG E. V.
24. APRIL
14:00 UHR
POMMERNSAAL/BÜRO
-HAUS AM MARKT 8
WWW.PASEWALK.DE

WIR SUCHEN EIN ZUHAUSE

Hilferuf vom Gnadenhof – Tierheim Sadelkow

(PN/CL). In unserer menschlichen Geschichte gibt es Jäger und Sammler. Unnatürlich hingegen ist das Anhäufen von Lebewesen. Wenn diese in „Messihände“ fallen, spricht man von Animalhording.
Diese Sammler halten sich dann oft für Tierlieb. Doch der Alltag der Tiere ist reine Tierquälerei! Denn Geld und Motivation reichen nicht mehr zur artgerechten Unterkunft. Deshalb werden bei Bekanntwerden Behörden und Tierschützer alarmiert, wie in diesem Fall eine Beschlagnahmung am 29. September 2023.
Unter anderen Tieren zogen in das Tierheim Sadelkow auch zwei Kater um. Was für ihr Empfinden zunächst neuen Stress bedeuten musste. Zum Beispiel für den hübschen Kerl auf dem Foto. Durch die jahrelange Vernachlässigung musste er ewige Ohrenschmerzen erleiden. Dieser schweren, nun chronischen Entzündung, musste sofort mit einer OP begegnet werden. Leichte Probleme sind noch vorhanden. Seine Pfleger bangen um ihn, denn im schlimmsten Fall müssen seine Gehörgänge entfernt werden. Trotzdem

er mit seinem neuen Namen Hanuta, in neuer Umgebung und der Bekanntschaft mit Ärzten leben muss, fasst der sensible 8-jährige Bursche Vertrauen zu seinen nächsten Pflegern und umgarnt sie schon liebevoll. Glücklich zeigt er sich trotz alledem auch im ruhigen Umgang mit seinen Artgenossen.
Dieses Glück, dass der leise Hilfeschrei der Tiere nach außen dringen konnte, einem Tiersammler lebend zu entkommen, erfüllt uns Tierschützer in dem schweren Alltag im Tierheim. Umso mehr bangen wir um ein gutes Überleben für die geplagten Seelen. Hanuta schaffte es, der Hölle zu entkommen. Jetzt hoffen wir so sehr, dass er eine faire Chance bekommt, noch ein würdiges Leben zu führen.
Wenn in der Zeit von 12:00 bis 14:00 Uhr das Telefon im Tierheim Sadelkow klingelt, ist es vielleicht auch mal ein*e Interessent*in für den leise wartenden Hanuta. Schon Paten, die sich an den enormen OP-Kosten beteiligen oder gar diese übernehmen, ist ihm/somit dem Tierheim sehr geholfen. Denkbar ist auch eine Pflegestelle für ihn, damit er erst mal eine gute persönliche Versorgung hat, und wir bis zur endgültigen Vermittlung die Kosten übernehmen.
Sehr dankbar, Hanuta und sein ganzes Team hinter ihm.

Foto: Tierheim

INFOS

Jagdgenossenschaft Pasewalk Pasewalk, 13.02.2024

Einladung
Die J**agdgenossenschaft Pasewalk** lädt alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft am **11. April 2024 um 17:30 Uhr** zur Mitgliederversammlung ein.

Veranstaltungsort: Hotel Villa Knobelsdorff, Ringstraße 121, 17309 Pasewalk

Tagesordnung:
1. Vorstandsbericht
2. Abstimmung zur Satzungsänderung
3. Diskussion
4. Gemeinsames Abendessen

Wir bitten um Rückmeldung bis zum 05.04.2024 unter 0171 1458952. Der Vorstand

Aufruf der Initiative „WIR. Erfolg braucht Vielfalt“

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Demokratie, die Vielfalt und die Werte, die unsere Gesellschaft zusammenhalten, sind keine Selbstverständlichkeit. Gerade in Zeiten, in denen Demokratiefeinde versuchen, unsere demokratische Grundordnung zu untergraben, müssen wir aktiv und mit Entschlossenheit für unsere demokratische Gesellschaft eintreten.

Hierzu Birgit Hesse, Landtagspräsidentin sowie Vorsitzende des WIR. Erfolg braucht Vielfalt e. V.: „Unsere Demokratie wurde mühsam errungen und muss verteidigt werden. Errichtet ist sie auf einem soliden Fundament, der Achtung der Menschenwürde und der Rechtsstaatlichkeit. Der demokratische Rechtsstaat berücksichtigt und schützt die Interessen jedes Einzelnen und aller gesellschaftlichen Gruppen. Recht und Gesetz bilden den Rahmen für ein friedliches Zusammenleben und die Debatten darüber, wie sich unsere Gesellschaft entwickeln soll. Diskussionen und das Ringen um den richtigen Weg gehören zur Demokratie. Das Gegenteil davon ist Willkür. Den demokratischen Rechtsstaat und die mit ihm errungene Gleichheit aller vor dem Gesetz zu verteidigen, ist deshalb die beste Versicherung gegen

Verhältnisse, wie sie nie wieder eintreten dürfen in unserem Land!
In unruhigen Zeiten gilt es, sich dies immer wieder bewusst zu machen und einzutreten für die Demokratie. Hierfür steht die Initiative ‚WIR. Erfolg braucht Vielfalt'."

Wie können wir gemeinsam aktiv werden?
Diskutieren wir!
Teilen wir unsere Ansichten mit unseren Mitmenschen über die Werte, die uns wichtig sind. Der offene Dialog fördert Verständnis und Zusammenhalt.

Informieren wir uns!
Setzen wir uns mit den Programmen der verschiedenen Parteien auseinander.

Engagieren wir uns!
Lassen Sie uns gemeinsam aktiv werden für die demokratischen Grundwerte, wie Freiheit, Gleichheit, Gerechtigkeit und Solidarität. Ob in Parteien, Bürgerinitiativen oder anderen Organisationen – unser Engagement stärkt die demokratische Gemeinschaft. Mit unserem Stimmrecht entscheiden wir mit über die zukünftige Politik, z. B. bei den bevorstehenden Europa- und Kommunalwahlen. Nur gemeinsam können wir unsere starke, vielfältige Gemeinschaft, die auf Respekt und Solidarität basiert, erhalten. Lassen Sie uns gemeinsam für eine demokratische und tolerante Gesellschaft eintreten.

Auch Ihr Engagement und Ihre Meinung zählen!
Für ein demokratisches und von gegenseitigem Respekt geprägtes Mecklenburg-Vorpommern!

Schwerin, den 05.02.2024

WIR, die Unterzeichnenden, wollen nicht für bestimmte Parteien werben. WIR vertreten unterschiedliche Meinungen und gehören verschiedenen oder keiner Partei an. Die Initiatorinnen und Initiatoren der Kampagne „WIR. Erfolg braucht Vielfalt" setzen sich für ein demokratisches, freiheitliches und weltoffenes Mecklenburg-Vorpommern ein.
Andreas Bluhm,
Präsident des Landessportbundes Mecklenburg-Vorpommern
Joachim Bussiek,
Direktor der Akademie Schwerin e. V.
Birgit Hesse,
Präsidentin des Landtags Mecklenburg-Vorpommern
Jens Matschenz,
Geschäftsführer Wirtschaft, Arbeit und Berufsbildung bei Vereinigung der Unternehmensverbände für Mecklenburg-Vorpommern e.V.
Dr. Norbert Nagler,
Beauftragter der Erzbischöfe von Berlin und Hamburg am Sitz der Landesregierung von Mecklenburg-Vorpommern
Ingo Schlüter,
stellvertretender Vorsitzender des DGB Nord
Jochen Schmidt,
Direktor der Landeszentrale für politische Bildung Mecklenburg-Vorpommern
Markus Wiechert,
Beauftragter der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Norddeutschland beim Landtag und der Landesregierung von Mecklenburg-Vorpommern

Konzertfahrt des Musikvereins Pasewalk

(PN/PM). Die nächste Konzertfahrt des Musikvereins Pasewalk führt in die Haferscheune Stolpe. Am Samstag, dem 6. Juli 2024 um 16:00 Uhr findet dort das Konzert „Daniel Hope & The Hope Orchestra" im Rahmen der Festspiele MV statt.
Das Programm beinhaltet das Cocerto grosso h-Moll von A. Vivaldi, das Doppelkonzert e-Moll von M. Bruch, die Streichersinfonie Nr. 10 h-Moll von F. Mendelssohn Bartholdy und die Holberg-Suite von E. Grieg. Solistisch werden Daniel Hope (Violine) und Timothy Ridout (Viola) zu hören sein.
Der Preis, incl. Busfahrt, beträgt 54,00/59,00 €.
Wer Lust hat, an der Fahrt teilzunehmen, kann sich bei
G. Knoth, Feldstr. 9a, 17309 Pasewalk
schriftlich anmelden. Bei Fragen:
Tel. 03973 2288933 oder 0151 58153483.

ALT & JUNG

Theateraufführung „Schneewittchen" an der Grundschule „Mitte" Pasewalk

(PN/PM). Am Mittwoch, dem 31.01.2024, wurde in der Grundschule „Mitte" in Pasewalk nun schon zum 4. Mal ein neues Theaterstück aufgeführt. Diesmal sahen die Schüler der Grundschule am Vormittag in drei Aufführungen das eigens umgestaltete Märchen „Schneewittchen". Am Abend erfreuten dann die Schauspielkinder ihre Familien mit ihren Talenten.
Schon im September des letzten Jahres verteilte die Leiterin der Theater-AG, Frau Goch, die Rollen an die Schüler. Alle 18 Theaterkinder der 1. – 4. Klasse beteiligten sich freiwillig an diesem Projekt. Da es unter den Schauspielerinnen nur blonde Mädchen gab, entstand die Idee, dass der letzte Zwerg, anstatt dauernd im Bergwerk zu arbeiten, doch lieber Haare frisieren wollte und dadurch Schneewittchen zu

dem notwendigen schwarzen Haar verhelfen konnte. Im Oktober und November 2023 lernten die kleinen Schauspieler und Schauspielerinnen ihre Rollen auswendig und halfen bei der Gestaltung der Bühnendekoration mit. Ab Dezember 2023 begannen dann mit Einsatzbereitschaft und Durchhaltewillen die wöchentlichen Proben in der Aula der Schule.
Für alle überraschend konnte in dieser Version von Schneewittchen der Spiegel mehr als einen Satz sagen und anders als gewöhnlich übte er sogar Kritik an der anstrengenden Königin, die unbedingt für immer die Schönste in ganz Pasewalk bleiben wollte. Am Abend der Aufführung bedankten sich die Eltern und alle weiteren Zuschauer mit einem kräftigen Applaus für die gelungene Darbietung.
Ein großer Dank gilt der engagierten Theaterleiterin Frau Goch, die mit viel Herzblut und Engagement die Pasewalker Version des Schneewittchens ermöglichte. Wir alle freuen uns auf ihre nächsten kreativen Ideen für eine neue Theateraufführung.

Fotos: ZVG

VEREINE

Dankeschön-Veranstaltung für ehrenamtliche Helfer der Volkssolidarität

(PN/DS). Es ist bereits seit vielen Jahren eine schöne Tradition des Kreisverbandes der Volkssolidarität Uecker-Randow, sich mit einer Dankeschön-Veranstaltung bei den vielen ehrenamtlichen Helfern zu bedanken. So war es auch wieder am 10. Februar im Pasewalker Historischen U. Der Einladung des Vorstandsvorsitzenden Patrick Dahlemann und der Geschäftsführung waren nicht nur der Geschäftsführer des Landesverbandes der Volkssolidarität Nico Conrad und Bürgermeisterinnen der Städte Torgelow und Eggesin sowie der erste stellvertretende Bürgermeister der Stadt Pasewalk gefolgt, sondern auch insgesamt 270 Ehrenamtler der Volkssolidarität und Seniortrainer aus Neustrelitz. In den Ortsgruppen des Kreisverbandes der Volkssolidarität Uecker-Randow en-

gagieren sich die Ehrenamtler und tragen damit bedeutend dazu bei, dass die Volkssolidarität zusätzliche Angebote im Alltag anbieten kann. Der Vorstandsvorsitzende Patrick Dahlemann eröffnete den Nachmittag mit den Worten: „Es ist einer der schönsten Termine des Jahres“. Er dankte den Anwesenden für ihre Treue und ihr Engagement und ging darauf ein, was der Volkssolidarität Uecker-Randow im vergangenen Jahr gemeinsam gelungen ist. So konnte er vom Bau der Kita in Altwarp, dem Umzug des ambulanten Pflegedienstes in Torgelow und der weiteren Entwicklung zu einem der größten und attraktiven Arbeitgeber in der Region berichten. Außerdem blickte er auf ein weiteres Vorhaben in der Stadt Pasewalk voraus. Hier soll eine neue Kita entstehen. Patrick Dahlemann nutzte auch die Gelegenheit, sich beim ehrenamtlichen Vorstand des Kreisverbandes und der Geschäftsführung sowie den vielen fleißigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihre sehr gute Arbeit zu bedanken. Der Geschäftsführer des Landesverbandes ließ es sich nicht nehmen, ein Grußwort an die Anwesenden zu richten. „Ich komme sehr gern nach Pasewalk“, begann er seine Ausführungen. Er ist sich sicher, dass Haupt- und Ehrenamt zusammengehören und gemeinsam ein breites Angebot offeriert werden kann.

Nach der offiziellen Eröffnung zeigte die Tanzgruppe aus Strasburg ihr Können und erntete viel Applaus für die Darbietungen. Die Gäste wurden zum Mitsingen, Schunkeln und Mittanzen animiert.

Nach so vielen Aktionen war es am frühen Nachmittag erst einmal Zeit für eine Stärkung. Die Seniorinnen und Senioren sowie die geladenen Gäste ließen sich den selbstgebackenen Kuchen und den duftenden Kaffee schmecken und nutzten die Möglichkeit, sich dabei auszutauschen. Im weiteren Verlauf der Veranstaltung übernahm die Musikgruppe Fact aus Neustrelitz die musikalische Umrahmung. Viele schwangen nun das Tanzbein und feierten ihr Wiedersehen, ehe sie nach dem Abendessen die Heimreise antraten. Alle waren voll des Lobes für die wiederum gelungene Veranstaltung und freuten sich auf die nächsten Höhepunkte des Jahres.

Fotos: D. Schmidt

MitMachZentrale Vorpommern-Greifswald stellt sich vor

(PN/PM). Sie sind ehrenamtlich aktiv oder wollen es werden? Sie suchen Mitstreiter*innen für Ihren Verein oder Ihre Initiative? Sie möchten sich gern mit anderen engagierten Menschen vernetzen? Sie sind auf der Suche nach Fördermitteln für ehrenamtliches Engagement?
Dann wenden Sie sich gern an die MitMachZentrale Vorpommern-Greifswald mit Sitz in Greifswald und machen einen Beratungstermin aus. Die MitMachZentralen des Landes haben es sich zur Aufgabe gemacht, das bürgerschaftliche Engagement in ganz M-V zu unterstützen.
Was bietet die MitMachZentrale Vorpommern-Greifswald an?

- Auskünfte zu Fragen rund um das Ehrenamt
- Kontaktvermittlung zwischen denen, die ehrenamtliche Mitstreiter*innen suchen und denen, die sich engagieren möchten
- Vernetzung von Akteur*innen des bürgerschaftlichen Engagements
- Weiterbildungsangebote für Ehrenamtliche und Vereine
- Beratung zur finanziellen Förderung ehrenamtlicher Vorhaben
- Beratung und Beantragung zur Ehrenamtskarte MV

Kontakt:
MitMachZentrale Vorpommern-Greifswald
Bürgerhafen
Dr. Anja Eberts
Markt 23/24, 17489 Greifswald
03834 517814, 0160 8217277
Anja.eberts@pommerscher-diakonieverein.de

Sicherheit im Straßenverkehr geht alle an!

(PN/PM). Die Verkehrswacht Uecker-Randow e. V. führt Verkehrsteilnehmerschulungen, besonders für Seniorinnen und Senioren durch.
Folgende Termine sind jeweils in der Zeit von **09:00 – 10:30 Uhr** zu berücksichtigen:
06.06.2024, Anmeldung: 04.06.2024,
26.09.2024, Anmeldung: 24.09.2024,
28.11.2024, Anmeldung: 26.11.2024,
Anmeldung unter folgender Telefonnummer: 03973 441700

Themen:
* Auswertung besonderer Verkehrsereignisse, die sich aus den themenorientierten Kontrollen der Polizei ergeben haben.
* Informationen über neue verkehrsrechtliche Verordnungen.
Moderator: A. Bärwald, Fahrlehrer i. R.

Verkehrswacht Uecker-Randow e. V.

Erstes Pasewalker Höfefest: Gemeinsames Planungstreffen am Mittwoch, 10. April um 17:00 Uhr

(PN/PM). Am Samstag, dem 25. Mai 2024 wird es ab 14:00 Uhr ein buntes Treiben an vielen Orten in Pasewalk geben. Viele Höfe öffnen Tor und Tür für ein Beisammensein mit Musik, Speis und Trank, Darbietungen, Infotischen und vielen weiteren Aktionen. Alle, die dabei mitmachen möchten, sind herzlich eingeladen zu einem Vorbereitungstreffen am Mittwoch, dem 10. April 2024 um 17:00 Uhr im großen Sitzungssaal im Rathaus Pasewalk. Vorkenntnisse sind nicht nötig.
Organisiert wird das Höfefest von einer Projektgruppe, bestehend aus dem Verein Pasewalk aktiv und weiteren Partnern. Durch eine Förderung der Stadt Pasewalk und „Demokratie leben!“ stehen Gelder zur Verfügung, die entstehende Auslagen decken können.
Weitere Informationen erteilt Citymanagerin Claudia Große unter der Telefonnummer 03973 251-105 oder unter der E-Mail citymanagement@pasewalk.de.

Beweglich und fit über 70?

(PN/GS). Eine Ära geht zu Ende. 12 Jahre war die Radlergruppe unter Regie des Arbeitslosenverbandes bei jedem Wetter aktiv. Viele Kilometer wurden abgefahren, Sehenswertes und viel Freude gemeinsam gespeichert. Das verlangt ein ganz herzliches Dankeschön für die Frauen und Männer des Vereins. Insbesondere für die Frauen, die die Kaffeetafeln herrichteten und dabei auch Überraschungen beilegten. Aber auch für die Fahrer und ihre Begleiter, die lauschige Plätze in der Natur für die Radler schafften. Die gemeinsamen Kaffeerunden waren einzigartig. Kein Mitarbeiter schaute auf die Uhr, Feierabend war keine Hürde. Aber Finanzen spielten auch eine Rolle. Das ist nun vorbei?
Es geht weiter. Am **24. April um 14:00 Uhr** geht es erstmals ohne Fahrrad in die Natur. Die Wanderung beginnt mit einer Kaffeetafel im Arbeitslosenverband. Das Gemeinsame soll weiterhin gestärkt bleiben. Danach ist Wandern angesagt. Spaziergänge rund um unsere Stadt, in den Wald, ein Besuch in den Kirchen Pasewalks und vieles mehr sind angedacht. Unsere Stadt von oben in alle Richtungen zu betrachten, ist schön und in Ruhe die alten Wege aus Kindheitstagen gemeinsam nachzuvollziehen, kann herzerwärmend sein. Die Wanderung entlang der Ueckerpromenade mit Wanderfreunden bringt Kraft in die Knochen und Freude in die Seele. Der Museumsgarten bietet eine erholsame Atmosphäre.
Der Arbeitslosenverband wird sich weiterhin um die Organisation und Betreuung kümmern und auch wieder Überraschungen bereithalten. An dem obligatorischen Sportfest wird festgehalten. Allerdings ist eine entsprechende Voranmeldung erforderlich, um eine gute Vorbereitung zu ermöglichen. Motivation und Freude sollte jeder Teilnehmer mitbringen.
Anmeldungen können über den Arbeitslosenverband mit der Telefonnummer: 03973 443504 oder 214601 erfolgen.

KULTUR- & SPORTTERMINE

Termine im April 2024 und Kontakte:

Klub der Volkssolidarität
Am Markt 8, Tel.: 444159

03.04.	14:00 Uhr	SHG Krebs
	14:00 Uhr	Treff der Brettspieler
04.04.	14:00 Uhr	Bingo
05.04.		Hilfe bei Einkäufen
08.04.	13:00 Uhr	Klubrat
	14:00 Uhr	Chorprobe
	14:00 Uhr	Spielnachmittag
09.04.	14:00 Uhr	Bingo
10.04.	14:00 Uhr	Der Chor lädt zum Frühlingssingen ein.
11.04.	14:00 Uhr	Kaffeetrinken mal anders – mit Anmeldung.
12.04.	10:00 Uhr	Kegeln an der Berufsschule
		Hilfe bei Einkäufen
15.04.	14:00 Uhr	Treff der Kartenspieler
16.04.	14:00 Uhr	Bingo
17.04.	14:00 Uhr	Treff der Brettspieler
18.04.	13:00 Uhr	Bingo
19.04.		Hilfe bei Einkäufen
22.04.	14:00 Uhr	Chorprobe
	14:00 Uhr	Spielnachmittag
23.04.	14:00 Uhr	Bingo
24.04.	14:00 Uhr	Kaffeenachmittag der OG Mitte mit Überraschung
25.04.	14:00 Uhr	Rommeespieler der Bahn
26.04.	10:00 Uhr	Hilfe bei Einkäufen
29.04.	14:00 Uhr	Chorprobe
	14:00 Uhr	Treff der Spieler
30.04.	10:00 Uhr	kleine Kaffeetafel
	14:00 Uhr	Spielnachmittag

Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe Vorpommern-Greifswald
Tel.: 2007513, An der Festwiese 38
Mo 09–12 Uhr, Do 13–17 Uhr
kiss-vg@volkssolidaritaet.de

Arbeitslosenverband/Arbeitslosentreff
Tel.: 443504, An der Festwiese 24

An der Festwiese 24
06.04. Pasewalk räumt auf! – Aktion im ALV

Scheringer Straße 6
02.04. Handarbeitsnachmittag
03.04. Kleiderkammeraktion
16.04. Handarbeitsnachmittag
24.04. gemeinsam wandern
25.04. Buchlesung
30.04. Handarbeitsnachmittag

Schuldner- & Verbraucherinsolvenzberatung
Mo.–Fr. 08:00–16:00 Uhr
Kleiderkammer
Mo.–Fr. 09:00–15:00 Uhr
Möbelbörse
Mo.–Do. 08:00–15:00 Uhr u. Fr. 08:00–14:00 Uhr
Pasewalker Tafel
Mo.–Fr. 12:00–14:00 Uhr
Suppenküche
Mo.–Fr. 11:00–12:30 Uhr
Lesestube
Di.-Mi. 08:00–15:00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt/Familienzentrum
Schützenstraße 1, Tel.: 210033
Keine Termin, da wir uns im Umzug befinden!

02.04.	14:00 Uhr	Handarbeitsnachmittag
03.04.	10:00 Uhr	Treff der Sportgruppe
	14:00 Uhr	Elterncafé
04.04.	13:00 Uhr	Elternberatung
08.04.	14:00 Uhr	Phase 10
09.04.	14:00 Uhr	Handarbeitsnachmittag
10.04.	10:00 Uhr	Treff der Sportgruppe
	14:00 Uhr	Elterncafé
11.04.	13:00 Uhr	Elternberatung
15.04.	14:00 Uhr	Spielnachmittag
16.04.	14:00 Uhr	Handarbeitsnachmittag
17.04.	10:00 Uhr	Treff der Sportgruppe
	14:00 Uhr	Elterncafé
18.04.	13:00 Uhr	Elternberatung
22.04.	14:00 Uhr	Treff der Kartenspieler
23.04.	14:00 Uhr	Handarbeitsnachmittag
24.04.	10:00 Uhr	Treff der Sportgruppe
	14:00 Uhr	Elterncafé
25.04.	13:00 Uhr	Elternberatung
29.04.	14:00 Uhr	Bingo
30.04.	14:00 Uhr	Kreativ-Nachmittag

Cura Seniorencentrum
Pestalozzistraße 20, Tel.: 221–0

Blaues Kreuz
Selbsthilfegruppe für Suchtkranke, Angehörige und Interessierte, Marktstraße 61, Treffen in Pasewalk in jeder geraden Kalenderwoche montags 19:00 Uhr

Behindertenverband Pasewalk e. V.
Gemeindewiesenweg 40, Tel.: 3197882
Sprechzeiten: Di 09:00–12:00 Uhr,
Do 14:00–16:00 Uhr oder nach Vereinbarung

Brückenbauer e. V.
Träger offener Arbeit für Menschen
mit Behinderungen, Neuer Markt 24, Tel.: 2296768

Sozialverband VDK MV e. V.
Tel.: 0395 5443459
Sprechstunde jeden 3. Dienstag im Monat von 14:00 bis 16:00 Uhr im Arbeitslosenverband, Scheringer Str. 6 in Pasewalk

Stadtbibliothek
Grünstraße 59, Tel.: 251–420/421
Öffnungszeiten:
Mo./Fr. 13:00–17:00 Uhr, Di./Do. 10:00–12:00 Uhr und 13:00–18 Uhr, Mi. geschlossen

Stadtinformation Am Markt 12
Tel.: 251 232
Öffnungszeiten:
Mo./Fr. 09:00–12:00 Uhr, Di. 09:00–12:00 Uhr und 14:00–18 Uhr, Mi. geschlossen, Do. 09:00–12:00 Uhr und 13:00–15:30 Uhr

Museum der Stadt Pasewalk
Künstlergedenkstätte „Paul Holz“
Prenzlauer Str. 23 a, Tel.: 433182 + 251–233
Öffnungszeiten:
Mo–Fr 10–13 Uhr und 14–16 Uhr
So 14–18 Uhr, Mo/Sa geschlossen
Stadtführungen nach Vereinbarung

Feuerwehrmuseum Pasewalk
Torgelower Straße 33, Tel.: 432537
Öffnungszeiten (April – Oktober):
sonntags: 14:00–18:00 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Pasewalk mit Dargitz und Stolzenburg
Große Kirchenstraße 8
Öffnungszeiten St. Marien:
Mo.–Fr. 14:00–16:00 Uhr
Pfarrbüro Tel.: 213602, Pfarramt Tel.: 441159
Veranstaltungen in St. Marien

28.03.	18:00 Uhr	Tischabendmahl
29.03.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
31.03.	06:40 Uhr	Andacht auf dem Friedhof
	10:00 Uhr	Familiengottesdienst
01.04.	14:00 Uhr	Osteroratorium
04.04.	09:00 Uhr	Frauenfrühstück
07.04.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
08.04.	19:00 Uhr	Gesprächskreis
14.04.	10:00 Uhr	Familienkirche
21.04.	10:00 Uhr	Gottesdienst
22.04.	19:00 Uhr	Gesprächskreis
25.04.	14:00 Uhr	Treff 55+Kreis
28.04.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Motettenkreis

Dargitz:
29.03. 14:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Christenlehre:
dienstags und mittwochs
14:00 Uhr – 15:00 Uhr und
15:30 Uhr – 16:30 Uhr in St. Marien
Kidsclub:
montags
14:30 Uhr – 15:30 Uhr für alle Kinder von 6 bis 12 Jahren in der Friedenskirche
Kinderchor:
dienstags
14:30 Uhr von der 1. bis zur 3. Klasse in St. Marien
Jugendchor:
donnerstags ab 14:30 Uhr von der 4. Klasse an
Kantorei
donnerstags
19:00 Uhr in St. Marien
Posaunenchor:
mittwochs
18:15 Uhr in Zerrenthin

Katholische Kirchengemeinde
Mühlenstraße 17, Tel.: 216606
Wochentagsgottesdienste immer:
donnerstags 09:00 Uhr, Viereck
freitags 09:00 Uhr, Pasewalk
Gottesdienst in Pasewalk:
sonntags 10:00 Uhr
Gottesdienste in Viereck:
samstags 17:00 Uhr

Neuapostolische Kirche
Gartenstraße/Am Turm „Kiek in de Mark“
Gottesdienste:
sonntags 09:30 Uhr und mittwochs 19:30 Uhr

Evangelische Freikirche
Christliches Glaubenszentrum Pasewalk
Grabenstraße 38
Gottesdienste:
sonntags 09:30 Uhr und mittwochs 18:30 Uhr

St. Georg und St. Spiritus
Am St. Spiritus 11, Tel.: 20400 und 204042

Caritas Pasewalk
Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatung:
Haußmannstr. 12, Tel.: 204462
Tagesstätte für alkoholkranke Menschen:
Karl-Marx-Straße 10, Tel.: 210222
Holzhof der Caritas:
Kirchenförsterei 4, Tel.: 216358
Beschäftigungsprojekte:
Bahnhofstraße 29, Tel.: 436703

Ambulanter Hospizdienst Uecker-Randow e. V.
Prenzlauer Chaussee 30, Tel.: 228777
www.hospizdienst-uer.de
kontakt@hospizdienst-uer.de

DRK Ortsverein Pasewalk Uecker-Randow-Tal
O.-Picht-Straße 61, Tel.: 03973 4384-0

Blutspendetermine
Christliches Glaubenszentrum
Grabenstr. 38
19.04., 15:00 – 18:00 Uhr

Schwangerschaftsberatungsstelle DRK Pasewalk
Oskar-Picht-Str. 1, Tel.: 433066

Eltern-Kind-Zentrum – DRK
Baustraße 73 (Hort „Pantoffelparadies“)
Tel.: 015127100853
Facebook: Eltern Kind Zentrum – DRK in Pasewalk

Hilfe für Opfer häuslicher Gewalt – DRK
Oskar-Picht-Str. 1, Tel.: 2049975 o. 0170 8786848

Suchtberatungs- und Behandlungsstelle
Feldstr. 5, Tel.: 229920

Pflegestützpunkt Pasewalk
An der Kürassierkaserne 9
Tel.: 03834 8760 2512 Pflegeberater/in
Tel.: 03834 8760 2513 Sozialberater/in

Schiedsstelle Pasewalk
Stadt Pasewalk, Haußmannstraße 85
schriftlich an o. g. Adresse. Die Post wird ungeöffnet an die Schiedspersonen weitergeleitet. Die jeweilige Schiedsperson setzt sich mit Ihnen in Verbindung.

Lebenshilfe
Speicherstr. 4, Tel.: 2299800

Jugendtelefon
Das kostenlose Kinder- und Jugendtelefon ist in M-V unter 0800 1110333 zu erreichen.

Beratungsstelle „Wegweiser“
EUTB
Ueckerstraße 28, Tel.: 0157 80599614
E-Mail: eutb-pasewalk@lebenshilfe-mv.de

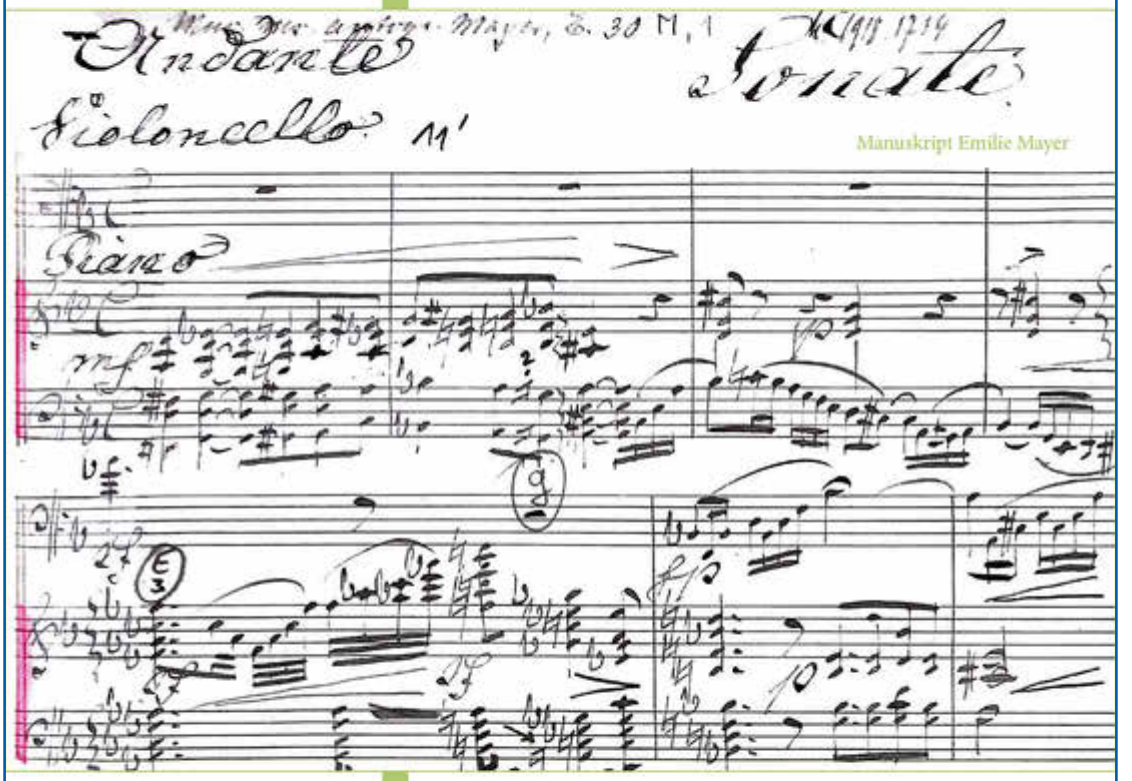
Pasewalker Handballverein von 1990 e. V.
An der Kürassierkaserne 22, Tel.: 210019
E-Mail: wilke@pasewalk-handball.de

11.04.2024, 16:45 Uhr, Bezirksliga Ost
PHV weibliche Jugend D vs. PHV D II
13.04.2024, 10:00 Uhr ,Bezirksliga Ost
PHV weibliche Jugend C vs. SG Loitz/Demmin
11:30 Uhr, Bezirksliga Ost
PHV weibliche Jugend E vs. Stralsunder HV II
13:00 Uhr, Bezirksliga Ost
PHV weibliche Jugend C vs. Wolgaster HV 2000
15:00 Uhr, Bezirksklasse Ost
PHV Frauen II vs. HC Vorpommern-Greifswald II
20.04.2024, 14:00 Uhr, Bezirksklasse Ost
PHV weibliche Jugend II vs. SG Vorpommern II
16:00 Uhr, Bezirksliga Ost
PHV Frauen vs. HSV Greif Torgelow 07
28.04.2024, 09:30 Uhr, Bezirksliga Ost
PHV weibliche Jugend D vs. SV Fortuna`50 Neubrandenburg
11:00 Uhr, Bezirksliga Ost
PHV weibliche Jugend C vs. Stralsunder HV II
12:30 Uhr, Bezirksliga Ost
PHV weibliche Jugend E vs. SG Vorpommern
ab 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr, Bezirksliga Ost
PHV weibliche Jugend F vs. VfB 93 Penzlin
vs. HSV 90 Waren
PHV weibliche Jugend F II vs. Stavenhagener SV von 1863
vs. HSV 90 Waren

Änderungen vorbehalten!

Musikverein Pasewalk e.V.

Opus 12



Manuskript Emilie Mayer

Werke von Beethoven | Loewe | Mayer
Sayako Kusaka | Violine
Peter Bruns | Violoncello
Annegret Kuttner | Klavier

Pasewalk | Historisches U
Samstag | 06.04.2024 | 17:00 Uhr

An der Kürassierkaserne 9 | Luisensaal | Eingang über Galerie
Karten an der Abendkasse und im Buchhaus Lange.

www.musikverein-pasewalk.de
info@musikverein-pasewalk.de

WIR GRATULIEREN

Wir gratulieren den Jubilaren des Monats April 2024 zum Geburtstag und wünschen Ihnen für das neue Lebensjahr Gesundheit und viel Freude

Gemeinde Fahrenwalde
zum 75. Geburtstag
Herrn Hartmut Lukas

Gemeinde Jatznick
zum 85. Geburtstag
Herrn Klaus Gronwald
Herrn Herbert Spielmann
zum 80. Geburtstag
Frau Brigitte Spietz
zum 75. Geburtstag
Herrn Gerhard Pulver
zum 70. Geburtstag
Herrn Arno Albrecht
Herrn Roland Herzig
Frau Rita Liebscher
Herrn Klaus-Michael Brygier
Herrn Karl-Heinz Schievelbein
Herrn Hans-Jürgen Lorenz
Herrn Gerhard Schubbert
Herrn Walter Sawitzky

Gemeinde Krugsdorf
zum 80. Geburtstag
Herrn Manfred Grünberg
zum 75. Geburtstag
Herrn Detlef Liesegang
zum 70. Geburtstag
Herrn Norbert Dorow

Gemeinde Papendorf
zum 70. Geburtstag
Herrn Jürgen Schneider
Frau Hildegard Schneider

Gemeinde Polzow
zum 80. Geburtstag
Frau Renate Hartwig

Gemeinde Rollwitz
zum 85. Geburtstag
Frau Ilse Blechschmidt
zum 70. Geburtstag
Frau Sonja Grimmer

Gemeinde Schönwalde
zum 85. Geburtstag
Herrn Harry Valentin
zum 80. Geburtstag
Frau Ursula Maschke
zum 70. Geburtstag
Herrn Burkhard Kilias

Gemeinde Viereck
zum 80. Geburtstag
Frau Sigrid Blachowski
zum 75. Geburtstag
Herrn Gerhard Köppen
zum 70. Geburtstag
Herrn Klaus-Dieter Goedke
Herrn Detlef Gielnik

Gemeinde Zerrenthin
zum 75. Geburtstag
Frau Rotraut Braun

Foto: privat

Aufgrund § 50 Abs. 5 des Bundesmeldegesetzes möchten wir darauf hinweisen, dass die Bürger, die mit der Veröffentlichung ihres Geburtstages nicht einverstanden sind, Widerspruch im Meldeamt der Stadt Pasewalk, Am Markt 12, 17309 Pasewalk einlegen müssen.
Auch weisen wir daraufhin, dass nicht alle Daten der Eheschließungen, auch wenn sie in Pasewalk geschlossen wurden, beim Meldeamt erfasst sind. Sollten Sie in nächster Zeit ein Ehejubiläum haben (50., 60. und alle weiteren fünf Jahre) und eine Gratulation durch den Bürgermeister wünschen, bitten wir Sie, dies mindestens 10 Wochen im Voraus im Einwohnermeldeamt mit der Eheurkunde anzuzeigen.
Aus diesem Grunde ist bei jeder Neubeantragung von Ausweisdokumenten auch die Eheurkunde im Einwohnermeldeamt vorzulegen.

ÖFFENTLICHE BEKANNMACHUNGEN

– Öffentliche Bekanntmachungen Anfang! –

Bekanntmachung der Gemeinde Rollwitz über die Beteilung der Öffentlichkeit zum Entwurf der 1. Änderung des B-Planes Nr. 1 „Wohngebiet Feldstraße“

Die Gemeindevertretung Rollwitz hat in ihrer Sitzung am 29.02.2024 den Entwurf der 1. Änderung des B-Planes 1 „Wohngebiet Feldstraße“ beschlossen und zur öffentlichen Auslegung bestimmt.
Ziel der Bauleitplanung ist es, die Errichtung von Kleinwindkraftanlagen im gesamten Geltungsbereich des Bebauungsplanes auszuschließen.
Die 1. Änderung des B-Planes Nr. 1 „Wohngebiet Feldstraße“ umfasst den gesamten Geltungsbereich des B-Planes Nr. 1 „Wohngebiet Feldstraße“. Der Geltungsbereich des B-Planes befindet sich im Südwesten der Ortslage Rollwitz. Er umfasst die Mittelstraße mit seinen östlich, westlich und südlich angrenzenden Wohngrundstücken sowie einen geringen Teil der Feldstraße (die im südlichen Bereich an die Mittelstraße grenzt) mit 3 angrenzenden Wohngrundstücken im Westen (Feldstraße 19a, 19b, 19f) sowie den angrenzenden Wohngrundstücken östlich und südlich der Feldstraße mit Ausnahme der 3 Wohngrundstücke Feldstraße 15a, 15b, 16b.
Folgende Flurstücke befinden sich im Geltungsbereich des Plangebietes in der Gemarkung Rollwitz, Flur 101: 73, 74, 79, 80, 81, 82, 83, 86, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 110/1, 110/2, 111, 112, 113/1, 113/2, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 125, 126, 128, 129, 130, 131, 145 (teilweise).

Übersichtplan Geltungsbereich B-Plan Nr. 1 „Wohngebiet Feldstraße“, ummaßstäblich

Die 1. Änderung des Bebauungsplanes wird nach § 13a BauGB im beschleunigten Verfahren aufgestellt. Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 BauGB und der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGV wird abgesehen. Im beschleunigten Verfahren wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von den Angaben nach § 3 Abs. 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen vorfügbar sind und von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB abgesehen. § 4c ist nicht anzuwenden.
Der Entwurf der 1. Änderung des B-Planes Nr. 1 „Wohngebiet Feldstraße“, bestehend aus der Satzung und der Begründung und dem Inhalt dieser Bekanntmachung werden auf den Internetseiten der Gemeinde Rollwitz und der Stadt Pasewalk unter Bekanntmachungen/Bekanntmachungen 2024/1 veröffentlicht. Änderung des B-Planes Nr. 1 „Wohngebiet Feldstraße“ – Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom 02.04.2024 – 03.05.2024 veröffentlicht und über das Bau- und Planungsportal Mecklenburg-Vorpommern (Bauleitplanserver M-V) zugänglich sein.
Zusätzlich liegen die Unterlagen in der Zeit vom 02.04.2024 – 03.05.2024 im Rathaus der Stadt Pasewalk, Haußmannstraße 85, im 2. Obergeschoss (Fachbereich Bau)

montags	08:00 – 12:00 Uhr	13:00 Uhr – 15:00 Uhr
dienstags	08:00 – 12:00 Uhr	13:00 Uhr – 18:00 Uhr
mittwochs	08:00 – 12:00 Uhr	13:00 Uhr – 15:00 Uhr
donnerstags	08:00 – 12:00 Uhr	13:00 Uhr – 15:30 Uhr
freitags	08:00 – 12:00 Uhr	

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Zu dem Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 „Wohngebiet Feldstraße“ können während der Veröffentlichungs-/Auslegungsfrist von jedermann Stellungnahmen elektronisch, bei Bedarf auch auf anderem Wege, z. B. schriftlich oder zur Niederschrift, abgegeben werden.
Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können nach § 4a Abs. 5 BauGB bei der Beschlussfassung über die 1. Änderung des Bauleitplanes unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der 1. Änderung des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Rollwitz, 01.03.2024

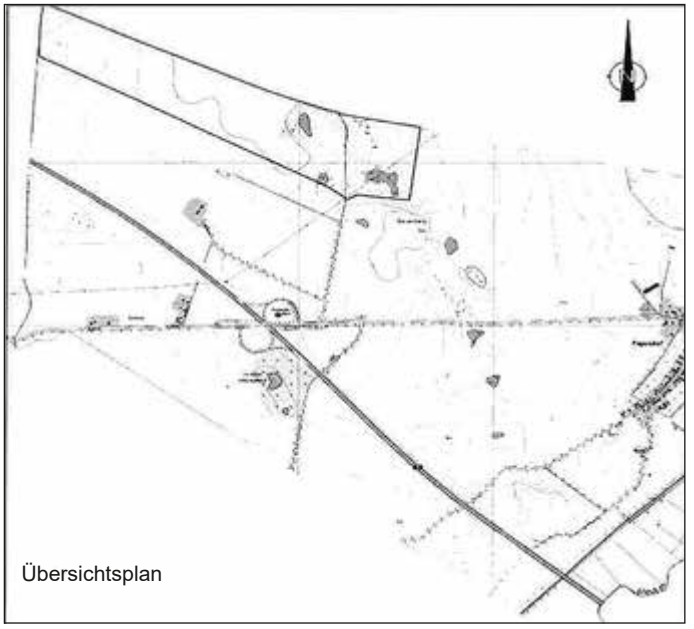
- Siegel -

Gemeinde Rollwitz
Der Bürgermeister

Bekanntmachung der Genehmigung der Satzung über den vohabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 2 „Photovoltaik-Park Papendorf“ der Gemeinde Papendorf

Die Gemeindevertretung Papendorf hat in ihrer Sitzung am 25.10.2023 die Satzung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 2 „Photovoltaik-Park Papendorf“ bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und den textlichen Festsetzungen (Teil B) beschlossen. Die Begründung wurde gebilligt.
Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes wurde das Baurecht für die Errichtung einer Photovoltaikfreiflächenanlage geschaffen.
Das ca. 78 ha große Plangebiet umfasst die Flurstücke 1, 2 (teilweise) und 3 der Flur 1 und die Flurstücke 4/1 (teilweise) und 34 der Flur 2 in der Gemarkung Papendorf. Der Planbereich liegt 550 m nördlich der Autobahn A 20 und 800 m nördlich der Bundesstraße B 104. Im Westen und Norden grenzt die Gemeinde Schönwalde an das Plangebiet an.
Der Geltungsbereich wird wie folgt umgrenzt:
Im Norden durch einen landwirtschaftlichen Weg, Ackerflächen und die Straße nach Stolzenburg (Flurstücke 19, 20, 21, 22, 23, 35, 54/14 und 71 der Flur 2, Gemarkung Stolzenburg), im Osten durch eine Ackerfläche (Flurstück 35/1, Flur 2, Gemarkung Papendorf), im Süden durch eine Grünfläche, die Straße zur Autobahn und eine Ackerfläche (Flurstück 41/1, Flur 1 und Flurstücke 4/1 und 33/1 der Flur 2, Gemarkung Papendorf) und im Westen durch einen landwirtschaftlichen Weg (Flurstücke 15/5 und 15/6 der Flur 1, Gemarkung Papendorf).

Die Genehmigung der Satzung über den Bebauungsplan wurde am 18.01.2024 durch den Landkreis Vorpommern-Greifswald (AZ 04365-23-44) mit Auflagen erteilt. Die Auflagen wurden erfüllt.
Gemäß § 10 Abs. 3 BauGB wird die Erteilung der Genehmigung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 2 „Photovoltaik-Park Papendorf“ hiermit bekanntgemacht. Der Bebauungsplan tritt mit Ablauf des Tages dieser Bekanntmachung in Kraft.
Jedermann kann in die Satzung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 2 „Photovoltaik-Park Papendorf“ einschließlich der Begründung, in die zusammenfassende Erklärung und in die der Planung zugrunde liegenden Rechtsgrundlagen während der Öffnungszeiten:


Übersichtsplan

montags	09:00 Uhr – 12:00 Uhr
dienstags	09:00 Uhr – 12:00 Uhr u: 14:00 Uhr - 18:00 Uhr
donnerstags	09:00 Uhr – 12:00 Uhr u: 13:00 Uhr - 15:30 Uhr
freitags	09:00 Uhr – 12:00 Uhr

im Rathaus der Stadt Pasewalk, Haußmannstraße 85, im 2. Obergeschoss (Fachbereich Bau), 17309 Pasewalk einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.
Der in Kraft getretene Bebauungsplan mit Begründung und zusammenfassender Erklärung ist ergänzend auf den Internetseiten des Amtes Uecker-Randow-Tal und der Gemeinde Papendorf einsehbar.
Gemäß § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern kann ein Verstoß gegen Verfahrens- und Formvorschriften nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, wenn bei der Bekanntmachung auf die Regelungen

dieses Absatzes hingewiesen worden ist. Diese Folge tritt nicht ein, wenn der Verstoß innerhalb der Jahresfrist schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Gemeinde geltend gemacht wird. Eine Verletzung der Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften kann abweichend von Satz 1 stets geltend gemacht werden.
Es wird gemäß § 215 Abs. 2 BauGB auf die Rechtsfolgen nach § 215 Abs. 1 BauGB hingewiesen.
§ 215 Abs. 1 BauGB lautet wie folgt:
„Unbeachtlich werden
1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.“
Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb von 3 Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird, wird hingewiesen.

Papendorf, 01.03.2024

- Siegel -

Großer
Bürgermeister

– Öffentliche Bekanntmachungen Ende! –

GEMEINDEN

Jagdangliederungsgenossenschaft Koblentz Viereck, 13.02.2024

Einladung
Der Vorstand der Jagdangliederungsgenossenschaft Koblentz lädt alle Mitglieder am **9. April 2024 um 18:00 Uhr** zur ordentlichen Genossenschaftsversammlung ein.

Veranstaltungsort: Gut Borken GmbH, Hofstraße 9, 17309 Viereck

Tagesordnung:
1. Feststellung Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorstandes und des Kassenwartes
3. Entlastung des alten Vorstandes
4. Wahl des neuen Vorstandes
5. Sonstiges

Wir bitten um Rückmeldung bis zum 05.04.2024 unter 039748 5500. Der Vorstand

Fröhliche Kunde vom Polzower Fußballverein

(PN/PM). Anlässlich des 70-jährigen Jubiläums werkeln der Vereinspräsident Uwe Stresemann und das Vereinsmitglied Jens Zimmermann schon einige Tage am Polzower Bolzplatz. Durch die finanzielle Unterstützung der Stiftung für Ehrenamt und bürgerliches Engagement Mecklenburg-Vorpommern werden unter anderem große Teile der Spielfeldumrandung ausgetauscht sowie neue Sitzmöglichkeiten geschaffen. Am vergangenen Wochenende erhielten sie dabei Unterstützung von einzelnen Spielern, Teile des Trainerteams und Sponsoren. Zielgerichtet auf die große Jubiläumsveranstaltung vom **28.06. – 29.06.2024** ist jedoch noch einiges zu tun. Dabei zählen die Verantwortlichen des Vereins auf ihre aktiven und passiven Mitglieder, die Gemeinde, Sponsoren sowie Anhänger und Fans. Damit die Veranstaltung eine runde Sache wird, sollen alle Altersgruppen berücksichtigt werden. Beginnend mit einem Kleinfeldturnier der Männer am Freitagabend, folgen Samstag ein Wettstreit der Jugend der benachbarten Gemeinden und abschließend ein Kick der Traditionsmannschaft gegen die aktuelle Elf. Abends wird dann zum Tanz hinter dem Gemeindezentrum geladen.

Foto: ZVG

Springturnier in Polzow, 23. und 24. März, in der Reitanlage Martin Jürgens

In Polzow sind wieder die Pferde los

(PN/FW). Der Reitsportverein (RSV) Polzow ist am 23. und 24. März Veranstalter eines Springturniers das auf der Reitanlage von Martin Jürgens in Polzow, ganz in der Nähe der Stadt Pasewalk, ausgetragen wird. Martin Jürgens ist der Züchter von André Thiemes Championatspferd DSP Chakaria.

Der Ort Polzow ist eine Hochburg des Pferdesports in Mecklenburg-Vorpommern und umfasst neben der Anlage von Martin Jürgens auch die seines Bruders Olaf Jürgens im selben Ort, der zirka 270 Einwohner hat. Der Verein hatte in der vergangenen Saison 31 erfolgreiche Reiter, so viele wie kein anderer Pferdesportverein im Land und nahm im Ranking der 154 Vereine, die den Turniersport erfolgreich betreiben nach Ranglistenpunkten den 6. Platz ein. Die 31 erfolgreichen Polzower Vereinsmitglieder konnten im Vorjahr 516 Platzierungen in Prüfungen nach der Leistungsprüfungsordnung (LPO) vorweisen, darunter 71 Siege. Nur der RFV des Landgestütes Redefin hatte mit 522 einige Platzierungen mehr aufzuweisen als der RSV Polzow.

Die sportlichen Aushängeschilder auf dem Hof von Martin Jürgens sind neben vielen talentierten Nachwuchsreitern vor allem seine Töchter Elisabeth und Anna, sowie Annas Ehemann Ulf Ebel. Anna Ebel-Jürgens kann allein 11 Landesmeisterschaftsmedaillen vorweisen, darunter 6 Meistertitel. 2017 stand sie zusammen mit ihrem Ehemann auf dem höchsten Treppchen, als sie den Damentitel und Ulf den der Herren holte. Sehr erfolgreich in den oberen Klassen reitet auch Annelen Heinrich, die gegenwärtig in Rostock studiert. Auch Emma und Anton, die Kinder von Anna und Ulf sind reitsportbegeistert.

Luise Jürgens mit Adelino M, Foto: ZVG

Für das Turnier am 23. und 24. März, eine Woche vor Ostern, sind elf Springprüfungen ausgeschrieben. Darunter vier für junge 4- bis 7-jährige Pferde. Vier Wettbewerbe, darunter drei in denen der Springstiel der Reiter bewertet wird, sind für Turniereinsteiger und solchen mit niedrigen Leistungsklassen ausgeschrieben. Ein L und ein M-Springen am Sonntagnachmittag sind die sportlichen Höhepunkte.

Vier Wochen später steht Polzow erneut im Rampenlicht des Pferdesports. Dann findet auf der Anlage von Gesine und Olaf Jürgens ein zweitägiges Reitturnier statt, in dem es bis zur schweren Klasse S geht. Viel los also in diesem Frühjahr in Polzow, dem Ort der Pferde. Sie alle können es miterleben, wenn dort Pferde über Steilsprünge, Oxer und Kombinationen springen und dabei ihre ganze Schönheit und Dynamik entwickeln. Getreu dem Motto: „Das Glück dieser Erde liegt auf dem Rücken der Pferde“.

Ausflug in die Vergangenheit – Erinnern Sie sich noch?

(PN/PM). Haben Sie sich schon einmal gefragt, wie es wohl früher in unseren Orten ausgesehen haben mag? Wann wurde das Haus gebaut, in dem ich gerade wohne oder welche Geschichte erzählt mein Grundstück?

Warum gibt es so viele Seen, wie war es mit Schule, Konsum, Schloss und dem Funkhaus? Unsere Orte bieten so viele Geheimnisse, die es gemeinsam zu erforschen bedarf.

Wir möchten uns mit Ihnen auf eine Zeitreise in die jüngste Vergangenheit unserer Gemeinde begeben. So lautete die Einladung an alle interessierten Einwohner/innen und Gäste der Gemeinde Krugsdorf/Rothenburg. Petra Dreblow, gebürtige Krugsdorferin, erstellte im Zuge einer ABM des Landfrauenverbandes 1998–2001 eine Ortschronik für ihre Gemeinde

und trug eine sehr umfangreiche Materialsammlung der jüngsten Geschichte der beiden Orte zusammen. Die Gemeinde Krugsdorf/Rothenburg ist bekanntlich der Speckgürtel von Pasewalk und somit ein beliebtes Wohngebiet. In den letzten 2 Jahrzehnten sind zahlreiche neue Wohnhäuser entstanden, viele neue Gesichter

zieren die Dörfer. Um auch den „Neuankömmlingen“ ein wenig Heimatgeschichte vermitteln zu können, entschloss sich Petra Dreblow nach nunmehr 23 Jahren diese Materialsammlung am Freitag, dem 16.02.2024 erstmalig wieder der Öffentlichkeit zur Einsichtnahme auszulegen. Dieser Einladung folgten 54 Gäste aller Altersgruppen. Es kamen nicht nur Einwohner unseres Dorfes, sondern auch aus den umliegenden Gemeinden.

Menschen, die hier aufgewachsen sind oder wissen, dass ihre Vorfahren hier gelebt haben. Aber nicht nur Petra Dreblow verspürt eine große Heimatverbundenheit. Auch Normen Thiede beschäftigt sich seit langem mit seiner Familiengeschichte und konnte so viele Fotos, Dokumente und Erzählungen für diesen Abend beisteuern.

Im Vorfeld sichtete Anja Grünberg (Rothenburg) die gesamte Materialsammlung und wurde so vom Eifer der Erstellung einer Ortschronik angesteckt. Hat P. Dreblow auch viel Material für Rothenburg zusammengetragen, so war dieses doch noch sehr fragmentartig. Am Freitag war es nun endlich so weit und Anja Grünberg stellte ihr Sammelsurium für Rothenburg den Besuchern vor. So manch ein Gast der Abendveranstaltung war dann doch etwas irritiert, dass es sich hier nicht um einen Vortrag der Geschichte handelte. Hier war Selbststudium gefragt. Jeder, der etwas erfahren wollte, konnte sich durch 42 Ordner der Geschichte Krugsdorf´s, 10 Ordner von Rothenburg sowie diverse Fotos und Zeitungsartikel durcharbeiten. Da gab es keine lange Weile und bei einem Getränk so manches interessante Gespräch. Dieser Abend reichte bei weitem nicht aus, um alle Unterlagen zu sichten. Darin waren sich alle Gäste einig. Es wird wohl eine Fortsetzung dieser Veranstaltung geben, sind sich die Veranstalter Grünberg, Dreblow und Thiede sicher.

Fotos: ZVG

Landesforst Mecklenburg-Vorpommern
Forstamt Rothmühl

Information zu Rechten und Pflichten privater Waldbesitzer

Kostenlose Beratung für private Waldbesitzer durch die Landesforst M-V

Sehr geehrte Waldbesitzer in den Gemarkungen Koblentz, Krugsdorf, Marienthal und Viereck, im Umgang mit Ihrem Waldeigentum haben Sie insbesondere im Rahmen der Sozialpflicht viele gesetzliche Regelungen zu beachten, dazu kommen die hohen fachlichen Anforderungen im Umgang mit dem Ökosystem Wald. Als hoheitliche für alle Waldeigentumsformen zuständige Behörde obliegt der Landesforst Mecklenburg-Vorpommern, A. o. R. der gesetzliche Auftrag, private Waldbesitzer zu beraten. Diese Beratung ist für Sie kostenlos. Darüber hinaus sieht das Gesetz vor, dass wir auf Wunsch des Waldbesitzers die Betreuung der Flächen übernehmen. Die Betreuung erfolgt, ständig und fallweise, auf Grundlage der „Richtlinie über die Beratung und Betreuung bei der Bewirtschaftung des Privat- und Körperschaftswaldes“ vom 26. August 1999 – VI 200 (Amtsblatt M-V 1999, S. 876). Unabhängig davon, wie groß Ihr Waldbesitz ist und welche Ziele Sie mit und in Ihrem Wald verfolgen, steht Ihnen die Landesforst M-V gern als Ansprechpartner beratend zur Seite. Für Ihre im Revier Theerofen befindlichen Waldflächen stehe ich, H.-J. Heuer, Ihnen als zuständiger Revierleiter nach Absprache gern zur Verfügung. Bei Interesse bzw. Notwendigkeit können Sie gern auch einen Vororttermin mit mir vereinbaren.

Sie erreichen mich montags bis freitags unter der Telefonnummer 0173 3009251 oder Krugsweg 17, 17321 Rothenklempenow.

H.-J. Heuer, Revierleiter

INFOS

CariMobil – Beratung auf Rädern

– Jetzt auch in unserem Beratungsbus –

(AURT/PM).WIR KOMMEN ZU IHNEN, SPRECHEN MIT IHNEN UND UNTERSTÜTZEN SIE BEI:

Fragen zu Anträgen, amtlichen Schreiben und Behördenangelegenheiten, Fragen zu Miete, Wohnen und Wohngeld, Fragen des Auskommens und des Lebensunterhalts, Fragen zu Arbeit, Arbeitslosigkeit, ALG I und ALG II (Hartz IV), Fragen zur Erziehung, Schule und den Berufswegen Ihrer Kinder, Fragen zu Krankheiten, Krankheitsfolgen, Rehabilitation und Pflege, Fragen zu Einschränkungen und Behinderungen, Fragen zu Renten, Beiträgen oder zur Sicherung im Alter, Fragen zu Schulden, Ratenzahlung und Entschuldung.

Das Beratungsmobil ist am:

Mittwoch, den 10.04.2024
09:45 – 10:30 Uhr
Viereck E.-Thälmann-Siedl./Kita
10:45 – 11:30 Uhr
Krugsdorf, bei der Kita
11:45 – 12:30 Uhr
Koblentz, beim Neubau
12:45 – 13:30 Uhr
Zerrenthin, bei der FFW

Montag, den 15.04.2024
12:45 – 13:30 Uhr
Groß Spiegelberg, beim Neubaublock
13:45 – 14:30 Uhr
Jatznick, Parkplatz bei der Drogerie

Kontakt:
CariMobil Pasewalk, Caritasverband für das Erzbistum Berlin e. V.
Bahnhofstr. 29, 17309 Pasewalk
Mobil: 0172 53 56 776
carimobil.pasewalk@,
caritas-vorpommern.de

Finden Sie die 7 Unterschiede. Viel Spaß!

panthermedia

Truppenübungsplatzkommandantur Jägerbrück
Schieß- und Übungsbetrieb

Bundeswehr

TrÜbPlKdtr Jägerbrück • Pasewalker Chaussee 7 • 17358 Torgelow

Tel: 03976 / 250 – 3050

Torgelow, den 29.02.2024

Schießwarnung 04 / 2024

für den Truppenübungsplatz JÄGERBRÜCK

vom 01.04.2024 bis 30.04.2024

1. TrÜbPl JÄGERBRÜCK gibt folgende Sperrzeiten bekannt:

Tag	Datum	Sperrzeiten
von Samstag	23.03.2024	Instandsetzungszeit-/
bis Sonntag	07.04.2024	Schießfreie Zeit
Montag	08.04.2024	07:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	09.04.2024	07:00 - 01:00 Uhr
Mittwoch	10.04.2024	07:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	11.04.2024	07:00 - 01:00 Uhr
Freitag	12.04.2024	07:00 - 18:00 Uhr
Samstag	13.04.2024	07:00 - 15:00 Uhr
Montag	15.04.2024	07:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	16.04.2024	07:00 - 01:00 Uhr
Mittwoch	17.04.2024	07:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	18.04.2024	07:00 - 01:00 Uhr
Freitag	19.04.2024	07:00 - 15:00 Uhr
Montag	22.04.2024	07:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	23.04.2024	07:00 - 01:00 Uhr
Mittwoch	24.04.2024	07:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag	25.04.2024	07:00 - 17:00 Uhr
Freitag	26.04.2024	07:00 - 15:00 Uhr
Montag	29.04.2024	07:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	30.04.2024	07:00 - 01:00 Uhr

2. Es ist verboten:
- **Unbefugtes Betreten des Truppenübungsplatzes**
- **Widerrechtliches Aneignen von Munition und Munitionsteilen**

3. Vorsicht!
Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen, Fahren mit Tarnlicht, Straßenverschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Truppenübungsplatz.

ACHTUNG LEBENSGEFAHR!

4. Gesperrte Geländeteile sind durch Verbots - und Hinweisschilder bzw. Schranken und Verkehrszeichen gekennzeichnet.

im Original gezeichnet
Deparade, Oberstabsfeldwebel

EnergieTag MV
Ganz klar. Erneuerbar.
Seid dabei!
27. April 2024
Freut euch auf einen energiegeladenen Tag.
MV Mecklenburg-Vorpommern Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit
Alle Veranstaltungsorte findet ihr hier:
energietag-mv.de

BAUEN & WOHNEN

Bauen und Wohnen

Eine Immobilie kaufen oder bauen? Egal welchen Schritt Sie anstreben, es ist eine der größten Investitionen des Lebens. Jedoch sind beide Optionen mit vielen Fragen verbunden. Wer kann mir den besten Zinssatz für den angestrebten Kredit geben? Welcher Klempner kann mir die passenden Sanitäranlagen zu meinen bereits ausgewählten Fliesen anbieten? Wer berät mich, wenn die neuen Dachziegel schwarz sein sollen, statt dem einheitlichen Rot? Und wer ist bei dem Thema Möbel für drinnen und draußen mein Ansprechpartner? Sicher sind dies nicht die einzigen Fragen, die Ihnen schlaflose Nächte bereiten und um genau das zu vermeiden, können Sie sich auf die einzelnen Gewerke in Ihrem Ort und näherer Umgebung verlassen. Diese bieten Ihnen kompetente Beratung und Service durch geschulte Mitarbeiter*innen. Machen Sie sich keine Sorgen mit Ihren Anliegen allein da zustehen diese Firmen, werden Sie von Baubeginn bis Ende unterstützen und stets bei Anregungen, Nachfragen oder Vorschlägen ein offenes Ohr für Sie haben.

Ihr regionales Immobilienteam vor Ort!
Seit über 29 Jahren sind wir für Sie im Uecker-Randow-Gebiet unterwegs.

TOP-DIENSTLEISTER 2022
Mehr Infos
SEHR GUT
813 Bewertungen
davon sind 794 Bewertungen aus 7 anderen Quellen
*auf ProventExpert.com

HORN IMMOBILIEN
Ihr Familienmakler!
Chausseestraße 24
17321 Löcknitz
039754 18 96 58
www.horn-immo.de

Qualitätsumzüge zum besten Preis
www.Umzug-2000.de
Gillmeister
Neubrandenburger Möbelspedition
Friedrich-Engels-Ring 1
17033 Neubrandenburg
Tel. 0395 4 22 99 99
weitere Leistungen:
- Entrümpelung
- Wohnungsauflösung
- Küchen- & Möbelmontagen
- Tresor- & Klaviertransporte
- Bereitstellung von Lagerflächen
- bundesweit & international

und vieles mehr…

Der Spezialist für Seniorenumzüge
Full-Service-Umzug und Rundum-Sorglospaket
www.umzug-2000.de

FOCUS MONEY
FAIRSTES PREIS-LEISTUNGS-VERHÄLTNIS
HORN IMMOBILIEN
10 weitere Immobilienmakler erhielten die Note Sehr Gut
Im Test: 31 Immobilienmakler in Deutschland
Ausgabe 6/2022

Fairstes Preis-Leistungs-Verhältnis!
- schnelle Abwicklung
- registrierte Kaufinteressenten
- individuelle Wertermittlung
- Profi Immobilien Video
- virtueller 360° Rundgang
- erstellen des Energieausweises

0395 5 70 66 69 · www.horn-immo.de
HORN IMMOBILIEN
Ihr Familienmakler!

Steinhage
LANDTECHNIK PRENZLAU GMBH

VOLLE POWER FÜR IHREN GARTEN

Mit dem Frühling kehrt die Natur zurück in ihren schönsten Farben! Bereiten Sie Ihren Garten auf eine blühende Saison vor und lassen Sie Ihre grüne Oase mit unserer Hilfe erstrahlen.

SIE ERWARTET:

- Alles für Ihre Gartenpflege
- Attraktive Preise
- Kompetente Beratung
- Ausstellung modernster Rasenmähtechnik

SAVE THE DATE!
GARTEN START 2024:

06.04.2024

10 - 16 UHR

SEELÜBBE
AM SEELÜBBER SEE 8A,
17291 PRENZLAU